

**Părțile:**

1. **Vodafone Romania S.A.**, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 201, Etaj 4, Sector 2, București, România, Nr. Reg. Com. J40/9852/1996, CUI 8971726, capital social subscris și varsat 66.416.554,37 RON, punct de lucru \_\_\_\_\_, reprezentată prin \_\_\_\_\_, în calitate de furnizor de servicii de fixe și TV ("Vodafone"), și  
 2. Dl./Dna \_\_\_\_\_, domiciliat(ă) în localitatea \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_ bl. \_\_\_\_\_, sc. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, județ/sector \_\_\_\_\_, telefon \_\_\_\_\_, e-mail \_\_\_\_\_, CNP \_\_\_\_\_, în calitate de beneficiar al serviciilor fixe și TV ("Clientul"), prin împuternicit \_\_\_\_\_, în baza procurii nr. \_\_\_\_\_ . Adresa de instalare pentru Serviciile contractate (dacă diferă de adresa de domiciliu): localitatea \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_ bl. \_\_\_\_\_, sc. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, județ/sector \_\_\_\_\_. Adresa de facturare (dacă diferă de adresa de domiciliu): localitatea \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_ bl. \_\_\_\_\_, sc. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, județ/sector \_\_\_\_\_.

Convîn încheierea prezentului contract având ca obiect furnizarea, respectiv achiziționarea de servicii fixe și TV („Serviciile”), în condițiile menționate în continuare și în Anexele 1 – 7 care completează contractul și care fac parte integrantă din acesta („Contractul”).

1.1 Clientul achiziționează Serviciile: (i)  în condițiile unei campanii promoționale, pe o durată contractuală minimă de \_\_\_\_ luni din momentul Activării Serviciilor ("Perioada Minimă") sau (ii)  pe o perioadă nedeterminată, în condițiile ofertei generale din Anexa 3.

1.2 Serviciile oferite în condițiile campaniei promoționale conform art. 1.1 litera (i) de mai sus sunt acordate Clientului în una din următoarele combinații, după caz:

Nr. Crt.	Denumire Serviciu	Preț (cu TVA/lună)	Opțiunea Clientului
i.	<b>Televiziune</b>		
	TV Start (CATV)	6 EUR	<input type="checkbox"/>
	TV Start (se vinde doar împreună cu Chirie echipament TV)	6 EUR	<input type="checkbox"/>
	TV Complet (se vinde doar împreună cu Chirie echipament TV)	9 EUR	<input type="checkbox"/>
	<b>Echipping de recepție</b> (pentru TV Start și TV Complet)		
	Chirie echipament TV	1 EUR	<input type="checkbox"/>
ii.	<b>Internet</b> (se vinde doar împreună cu Chirie modem Super Wi-Fi)		
	Internet 300	7 EUR	<input type="checkbox"/>
	Internet 500	9 EUR	<input type="checkbox"/>
	Internet 500 + Tabletă*	9 EUR	<input type="checkbox"/>
	Chirie modem Super Wi-Fi	1 EUR	<input type="checkbox"/>
iii.	<b>Telefonie fixă</b>		
	Abonament Nelimitat Fix RO și UE	1.5 EUR	<input type="checkbox"/>

iv.	Pachete Televiziune + Internet**	Preț client nou (cu TVA/lună)	Opțiunea Clientului	Preț Client Fix și mobil (cu TVA/lună)	Opțiunea Clientului
	<b>Home Deal VTV 500:</b> TV Complet+Chirie mediabox Vodafone TV+Video on Demand+4K+ Internet 500+Chirie modem Super Wi-Fi Box	9.9 EUR	<input type="checkbox"/>	7.9 EUR	<input type="checkbox"/>
	<b>Home Deal 500:</b> TV Complet+Chirie echipament TV+Internet 500+Chirie modem Super Wi-Fi Box	9.9 EUR	<input type="checkbox"/>	7.9 EUR	<input type="checkbox"/>
	<b>All Inclusive 500:</b> TV Complet (TV Start+Sport+40 Extra Canale)+ HBO&HBOGO+Chirie mediabox Vodafone TV+Video on Demand+4K+Internet 500+Chirie modem Super Wi-Fi Box+Back-up internet***	14.9 EUR	<input type="checkbox"/>	12.9 EUR	<input type="checkbox"/>
	<b>Home Deal VTV 1000:</b> TV Complet (TV Start+Sport+40 Extracanal)+Chirie mediabox Vodafone TV+Video on Demand+4K+Internet 500+Chirie modem Giga Wi-Fi Box	11.4 EUR	<input type="checkbox"/>	9.4 EUR	<input type="checkbox"/>
	<b>Home Deal 1000:</b> TV Complet (TV Start + Sport + 40 Extracanal)+Chirie echipament TV+Internet 500+Chirie modem Giga Wi-Fi Box	11.4 EUR	<input type="checkbox"/>	9.4 EUR	<input type="checkbox"/>
	<b>All Inclusive 1000:</b> TV Complet (TV Start+Sport+40 Extra Canale)+HBO&HBOGO+Chirie mediabox Vodafone TV+Video on Demand+4K+Internet 1000+Chirie modem Giga Wi-Fi Box+Back-up internet***	16.4 EUR	<input type="checkbox"/>	14.4 EUR	<input type="checkbox"/>
	TV Start+Sport+Chirie echipament TV+Internet 500+Chirie modem Super Wi-Fi Box	Nu se aplică		7.9 EUR	<input type="checkbox"/>

\*Oferta se aplică doar pentru Clienții Fix și Mobil. Clientul beneficiază de o tabletă TCL 10" oferită cadou (valoarea beneficiului este 122.40 EUR cu TVA). Tableta va fi predată doar titularului de contract, livrată la adresa de instalare a serviciilor fixe, doar după instalarea acestora. Discount-ul de 100% oferit pentru tabletă este valabil atât timp cât prezentul contractul rămâne activ.

În cazul în care clientul renunță la serviciile fixe sau Vodafone reziliează prezentul contract din culpa clientului pe parcursul Perioadei Minime Contractuale, acesta va plăti tariful de Justă despăgubire menționat la art.9 din Anexa 1, care va include și contravaloarea tabletei oferite cadou.

\*\*Ofertele prezentate la punctul iv se aplică doar contractelor încheiate pe o perioadă contractuală minimă de 24 luni.

\*\*\* Pentru a beneficia de Back-up internet, după 48 de ore de la instalarea serviciilor fixe, clientul trebuie să acceseze [www.vodafone.ro/routermobil](http://www.vodafone.ro/routermobil) pentru a comanda mini-routerul Wi-Fi mobil.

1.3 Clientul beneficiază de o reducere de 100% a Tarifului de instalare TV Start (CATV) (120 lei cu TVA), a Tarifului de instalare TV Start/TV Complet (TV digitală) (120 lei cu TVA), a Tarifului de instalare Internet (120 lei cu TVA) și a Tarifului de instalare Telefonie (120 lei cu TVA) în cazul contractelor încheiate pe o perioadă contractuală minimă de 24 luni

#### 1.4 Clauze pentru Promoții Client Fix și Mobil

Promoțiile pentru Client Fix și Mobil se acordă cu respectarea următoarelor condiții:

- Se adresează unui Client nou Vodafone de servicii fixe, care este deja Client Vodafone de servicii de voce mobilă fiind același titular atât pe serviciile fixe cât și pe cele de voce mobilă: nr de telefon mobil asociat .....
- Se adresează clienților care aleg un pachet de servicii fixe Vodafone, pe o perioadă contractuală minimă de 24 de luni.
- Promoțiile la servicii se mențin atât timp cât ambele servicii, fixe și mobile Vodafone rămân active.
- Promoțiile pentru Client Fix și Mobil:
  1. nu se acordă pe toată durata suspendării, totale sau parțiale, la cererea sau imputabile Clientului, a oricărui Serviciu (fie mobil, fie fix)
  2. încetează:
    - 2.1. dacă încetează orice Serviciu (fie mobil, fie fix) din inițiativa Clientului (denunțare unilaterală) sau din culpa sa;
    - 2.2. dacă se schimbă titularul oricăruia dintre servicii (fie de mobile, fie de fixe);
    - 2.3. Clientul optează pentru diminuarea valorii oricărui Serviciu (fie mobil, fie fix).

**Art. 2** În plus față de Serviciile achiziționate conform art.1.2, Clientul poate achiziționa orice alte Servicii, la prețul de listă din Anexa 3.

**Art. 3** Alte servicii și echipamente achiziționate, alte prevederi:

**Art. 4** Caracteristicile Serviciilor de televiziune sunt prezentate în Anexa 4.

**Art. 5** Caracteristicile Serviciilor de Internet sunt prezentate în Anexa 5.

**Art. 6** Caracteristicile Serviciilor de telefonie sunt prezentate în Anexa 6.

**Art. 7** Clientul se obligă să nu renunțe la Servicii/Contract, pentru Perioada Minimă menționată la art. 1.1 de mai sus, sub sancțiunea prevăzută la art. 9 din Anexa 1. După expirarea Perioadei Minime, Clientul va putea opta pentru oricare din Serviciile existente în oferta comercială curentă a Vodafone la acea dată, printr-un act adițional; în caz contrar prezentul Contract își continuă efectele pe durată nedeterminată.

#### **Art. 8 Opțiuni și declarații ale Clientului**

8.1 PORTARE:  În cazul în care portarea (Port In) nu se va realiza, doresc să beneficiaz în continuare de Serviciul de telefonie furnizat prin intermediul numerotației Vodafone (conform art. 7 din Anexa 6).  Până la realizarea portării (Port In), doresc să beneficiaz de Serviciul de telefonie furnizat prin intermediul numerotației Vodafone (conform art. 7 din Anexa 6).

8.2 DATE CU CARACTER PERSONAL:

#### **Acordul pentru reținerea copiei actului de identitate**

În scopul prevenirii fraudelor și a utilizării abuzive a serviciilor contractate (inclusiv recuperarea creanțelor), Clientul este de acord ca Vodafone să-i rețină copia actului de identitate: DA / NU

Pentru scopul descris mai sus, Clientul își va putea modifica oricând opțiunea prin modalitățile descrise în Politica de confidențialitate.

#### **Prelucrarea datelor cu caracter personal. Acordul pentru transmiterea ofertelor comerciale.**

Vodafone prelucrează datele cu caracter personal ale Clientului conform documentului denumit Politică de confidențialitate, document ce poate fi accesat la adresa [www.vodafone.ro/privacy](http://www.vodafone.ro/privacy) sau obținut gratuit în magazinele Vodafone. Termenii definiți cu literă mare au sensul prevăzut în Politica de confidențialitate.

#### **Vodafone prelucrează Datele de Contact ale Clientului în baza acordului acestuia exprimat mai jos:**

**a) Pentru produse și servicii Vodafone, atât mobile cât și fixe, (inclusiv ale societăților deținute de Vodafone) contactarea pentru transmiterea de oferte comerciale se poate face prin următoarele canale de comunicare:**

SMS/MMS/RCS/Notificare Push: DA / NU      Email: DA / NU      Poștă: DA / NU      Apelare Telefonică Automată: DA / NU

Vodafone poate adapta ofertele destinate Clientului în funcție de preferințele personale cu privire la serviciile și produsele Vodafone, utilizând Datele de identificare, Datele de cont și Datele cu privire la dispozitivul Clientului DA/NU

Vodafone poate analiza suplimentar Datele de Trafic, Datele de Localizare, Datele de internet rezultate din utilizarea serviciilor Vodafone pentru personalizarea ofertelor astfel încât Clientul să beneficieze de servicii și produse adaptate preferințelor sale personale și comportamentale

Date de Trafic, Localizare: DA / NU      Date de internet: DA / NU

**b) Pentru produse și servicii ale partenerilor Vodafone (inclusiv prin intermediul serviciului AdPlus; detalii la adresa <https://www.vodafone.ro/adplus/>) contactarea pentru transmiterea de oferte comerciale, din partea Vodafone în cadrul parteneriatelor sale (lista industriilor partenerilor este disponibilă în Politica de confidențialitate sau la adresa <https://www.vodafone.ro/adplus/>), se poate face prin următoarele canale de comunicare**

SMS/MMS/RCS/Notificare Push: DA / NU      Email: DA / NU      Poștă: DA / NU      Apelare Telefonică: DA / NU

Vodafone poate adapta ofertele destinate Clientului în funcție de preferințele personale cu privire la serviciile și produsele Vodafone utilizând Datele de cont și Datele cu privire la dispozitivul Clientului. DA/NU

Vodafone poate analiza suplimentar Datele de Trafic, Datele de Localizare, Datele de internet rezultate din utilizarea serviciilor Vodafone pentru personalizarea ofertelor astfel încât Clientul să beneficieze de servicii și produse adaptate preferințelor sale personale și comportamentale

Date de Trafic, Localizare: DA / NU      Date de internet: DA / NU

Permisunile pot fi modificate oricând prin: (i) intermediul [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro) sau a aplicației My Vodafone, sau (ii) apel la \*567, \*222 sau (iii) cererea adresată în magazine sau la sediul Vodafone România S.A..

**Vodafone va prelucra datele cu caracter personal ale Clientului și pentru efectuarea de comunicări în vederea executării contractului** (spre exemplu, informări cu privire la probleme tehnice, răspunsuri la întrebările adresate de Client, etc.) prin orice mijloc de comunicare (adresa de e-mail, apel telefonic, sms, poștă). Acestea nu reprezintă comunicări comerciale.

8.3. ÎNCEPEREA PRESTĂRII SERVICIILOR:  Clientul solicită în mod expres Vodafone începerea prestării Serviciilor înainte de expirarea perioadei în care își poate exercita dreptul de retragere, în condițiile OUG nr. 34/2014. Prin nebifarea opțiunii, Clientul înțelege că Serviciile vor fi furnizate de Vodafone numai după expirarea perioadei aferente exercitării dreptului de retragere, în conformitate cu prevederile OUG nr. 34/2014.

Prin încheierea prezentului Contract, Părțile își exprimă consimțământul liber și irevocabil să execute acest Contract, cu intenția de a-și asuma toate drepturile și obligațiile prevăzute de acesta, pe care le-au negociat, le-au înțeles, le acceptă în mod expres și le consideră a fi corecte.

Clientul solicită în mod expres ca, la data semnării Contractului, următoarele anexe să îi fie comunicate de către Vodafone prin email la adresa menționată mai sus sau prin aplicația My Vodafone, în contul său My Vodafone, ce poate fi accesat de către Client utilizând *username*-ul și parola furnizate de Vodafone (*a se bifa de către Client*):  Anexa 1 – Condiții generale ale Contractului;  Anexa 2 – Echipamente și servicii conexe;  Anexa 3 – Oferta generală de produse și servicii;  Anexa 4 – Condiții tehnice și comerciale specifice Serviciilor TV;  Anexa 5 – Condiții tehnice și comerciale specifice Serviciilor de date și Internet;  Anexa 6 – Condiții tehnice și comerciale specifice Serviciului de telefonie. Anexa 7 – Proces-verbal de instalare/ predare-primire echipamente/ deviz de materiale/ lucrări suplimentare va fi semnată de Părți la momentul instalării și activării Serviciilor;

Clientul solicită în mod expres ca, la data semnării contractului, Politica de Confidențialitate să îi fie transmisă în formă tipărită la momentul semnării contractului sau la adresa de e-mail indicată mai sus menționată.

Prezentul Contract se încheie azi, \_\_\_\_\_, în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte.

**Vodafone**  
Reprezentată prin

**CLIENT**  
Am primit un exemplar integral al prezentului Contract

## Anexa 1 - Condiții Generale ale Contractului

### ART. 1 INSTALAREA ȘI ACTIVAREA SERVICIILOR

- 1.1 Pentru realizarea obiectului Contractului este necesară instalarea Circuitului și Rețelei la Locuința Clientului.
- 1.2 Vodafone va instala Circuitul la Locuința Clientului în termen de 30 zile de la data semnării Contractului, cu condiția ca instalarea să fie posibilă din punct de vedere tehnic la Locuința Clientului, sau într-un alt termen, mai mare, în funcție de disponibilitatea Clientului, astfel cum este ales de comun acord de către Părți.
- 1.3 Clientul declară că este de acord cu instalarea Rețelei și a Circuitului la Locuința Clientului și că acest lucru nu afectează structura de rezistență a construcției și integritatea acesteia.
- 1.4 În cazul în care instalarea Circuitului nu este posibilă din punct de vedere tehnic, prezentul Contract devine nul de la data notificării Clientului, Părțile fiind repuse în situația anterioară încheierii acestuia.
- 1.5 Dacă Circuitul depășește 15m, Clientul va achita Vodafone contravaloarea tuturor lucrărilor și materialelor suplimentare necesare efectuării instalării Circuitului, pe baza unui deviz semnat de Client, conform Anexei 7.
- 1.6 Clientul poate deține, în baza Contractului, maximum 5 receptoare TV/CI+ și 1 modem, pentru care va fi facturat în conformitate cu prevederile prezentului Contract.
- 1.7 Pentru scopul Contractului, termenii de mai jos scriși cu majuscule au următorul înțeles:  
„Activarea Serviciilor” reprezintă instalarea Circuitului atestată prin semnarea de către ambele Părți a procesului-verbal de instalare și activare a Serviciilor, conform Anexei 7;  
„Circuit” reprezintă instalația realizată de Vodafone, pentru furnizarea Serviciilor, pornind de la punctul de intrare în Locuința Clientului aflat pe proprietatea în discuție (ex. ușă, poartă, fereastră, etc.), până la receptorul TV și/sau modem;  
„Locuința Clientului” reprezintă locuința/locuția cu scop rezidențial unde este instalat Circuitul de către Vodafone și unde îi sunt furnizate acestuia Serviciile, în mod autorizat;  
„Rețea” reprezintă instalația aflată în proprietatea Vodafone, formată din tronsoane de cablu și echipamente asociate, pornind de la stația centrală și până la punctul de intrare în Locuința Clientului aflat pe proprietatea în discuție (ex. ușă, poartă, fereastră, etc.), care servește la furnizarea Serviciilor către Client.

### ART. 2 GARANȚII ȘI PLAȚI ÎN AVANS:

- 2.1 În vederea instalării și Activării Serviciilor, Vodafone poate solicita Clientului, în baza anumitor informații interne referitoare la debite, plata unei sume în cuantum de cel mult 2.000 lei, cu titlu de garanție pentru executarea obligației de plată a Serviciilor („Garanția”).
- 2.2 În cazul neîndeplinirii de către Client a obligației de plată a Serviciilor, Vodafone are dreptul de a reține din Garanție orice sume datorate de către Client. Vodafone va notifica astfel de reținere Clientului, iar Clientul este obligat să reconstituie Garanția până la cuantumul inițial, în termen de cel mult 5 zile de la notificarea cu privire la reținere.
- 2.3 Garanția nu este purtătoare de dobânzi și poate fi returnată Clientului, în baza cererii scrise a acestuia, după o perioadă de minim 6 luni de la constituire/reconstituire, numai în situația în care în acest interval nu a existat nicio încălcare din partea Clientului a obligațiilor de plată. Cererea semnată de Client trebuie însoțită de o copie după actul de identitate și se va depune, în original, în orice centru Vodafone, Garanția urmând a fi returnată în termen 30 de zile calendaristice de la depunerea acestora.
- 2.4 Fără a aduce atingere celor de mai sus, la data Activării Serviciilor, Vodafone poate solicita Clientului să plătească o sumă de bani cu titlu de plată în avans, calculată în funcție de serviciile contractate. Suma plătită de Client va fi dedusă integral din primele facturi emise către Client.

### ART. 3. DREPTURI ȘI OBLIGAȚII

#### 3.1 VODAFONE

- 3.1.1 Instalarea Circuitului în condițiile prevăzute în prezentul Contract.
- 3.1.2 Verificarea, întreținerea și remedierea defecțiunilor sesizate, la Circuit sau Rețea. În cazul în care Vodafone depistează o defecțiune la Circuit sau la echipamentele conectate la Circuit, ce afectează și alți clienți (ex. perturbații în Rețea, etc.), Vodafone va notifica în acest sens Clientul asupra operațiunilor ce trebuie executate de Client și/sau Vodafone. Dacă Clientul nu dă curs solicitărilor Vodafone iar defecțiunea persistă și după 24 de ore de la notificare, Vodafone are dreptul să procedeze la deconectarea Clientului, până la remedierea defecțiunii.
- 3.1.3 Furnizarea Serviciilor în mod continuu, în condițiile Contractului, cu excepția situațiilor care nu sunt în controlul Vodafone, caz în care Vodafone nu răspunde pentru pagubele rezultate din sau ca urmare a acestor evenimente.
- 3.1.4 Pentru funcționarea Serviciilor în condiții de maximă calitate, Vodafone recomandă conectarea la Rețea, prin același Circuit, a cel mult 2 receptoare TV/CI+ și 1 modem sau 3 receptoare TV/CI+, limită în care Vodafone garantează calitatea semnalului.
- 3.1.5 Asigurarea securității și integrității Rețelei și Serviciilor. Pentru a preveni incidente, amenințări, vulnerabilități sau abuzuri asupra Serviciilor/Circuitului/Rețelei, Vodafone poate lua măsurile prevăzute la art. 6 din Anexa 5 și la art. 6 din Anexa 6.
- 3.1.6 Măsurarea și gestionarea traficului în scopul evitării congestiilor, apelând la rute alternative (de back-up), măsuri ce nu afectează calitatea Serviciilor.
- 3.1.7 În situația în care Clientul apare în evidențele Vodafone cu orice debite rezultate din alte contracte cu Vodafone, Vodafone are dreptul să procedeze la restricționarea și/sau deconectarea Serviciilor ce fac obiectul prezentului Contract, până în momentul în care Clientul va achita toate debitele față de Vodafone.

#### 3.2 CLIENTUL

- 3.2.1 Să efectueze plata tarifelor aferente Serviciilor, conform Contractului.
- 3.2.2 Să colaboreze cu Vodafone pentru asigurarea integrității Rețelei și Circuitului, nepermițând accesul sau intervenția la acestea a altor persoane decât reprezentanții autorizați ai Vodafone.
- 3.2.3 Să își exercite drepturile și obligațiile contractuale cu bună-credință și numai în conformitate cu scopul Contractului.
- 3.2.4 Să permită reprezentanților Vodafone accesul, în condițiile legii, la Locuința Clientului, pentru instalarea Circuitului la Rețea și Activarea Serviciilor, precum și pentru verificarea, întreținerea sau remedierea defecțiunilor sesizate la Circuit ori Rețea.
- 3.2.5 Este de acord cu instalarea Circuitului și Activarea Serviciilor, precum și cu lucrările aferente acestora, toate reparațiile necesare la Locuința Clientului și la spațiul unde se află acesta fiind exclusiv în sarcina sa. În nicio situație Vodafone nu va fi ținut răspunzător față de Client sau terțe Părți (inclusiv față de proprietarul spațiului care reprezintă sau în care se află Locuința Clientului) pentru orice daună pretinsă rezultând din sau ca urmare a lucrărilor mai sus-menționate, iar Clientul garantează Vodafone prin prezentul Contract despăgubirea Vodafone pentru orice pretenții, costuri și cheltuieli în orice astfel de situații.
- 3.2.6 Să utilizeze Serviciile, Rețeaua și Circuitul cu bună-credință și numai în scopurile prevăzute în Contract, nemodificând configurația și componentele acestora și să anunțe imediat Vodafone despre orice defecțiune în sistem, deteriorare a Rețelei/Circuitului, precum și despre orice situații în care se constată furtul de semnal. Clientul va achita contravaloarea materialelor și a subansamblurilor distruse/dispărute, precum și a manoperei aferente pentru refacerea Circuitului/Rețelei.
- 3.2.7 Clientul nu are drept de redistribuire a Serviciilor și nu are dreptul de a se conecta singur la Rețea, aceste acțiuni atrăgând răspunderea penală, materială și/sau contravențională a Clientului.
- 3.2.8 Intervențiile neautorizate la Rețea, precum și orice acțiune a Clientului care poate duce la o scădere a calității Serviciilor ori la deranjarea altui client Vodafone, atrag deconectarea și încetarea Contractului de către Vodafone, cu plata tuturor despăgubirilor și penalităților aferente, de către Client.
- 3.2.9 În cazul încheierii Contractului pe o Perioadă Minimă, Clientul se obligă să nu renunțe la Serviciu/Contract, sub sancțiunile prevăzute la art. 9 din prezenta anexă.
- 3.2.10 Clientul poate obține informații actualizate cu privire la totalitatea serviciilor oferite de Vodafone și la totalitatea tarifelor practicate de Vodafone prin intermediul serviciului de relații cu clienții, la numărul de telefon 031-1000.872, număr apelabil gratuit în rețeaua Vodafone, zilnic, de luni până duminică, în intervalul orar 07:00-23:00 (orar care poate fi actualizat oricând), în magazinele Vodafone sau pe pagina de internet a Vodafone [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro).

### ART. 4 REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR. DESPĂGUBIRI

- 4.1 Defecțiunile survenite în furnizarea Serviciilor din motive imputabile Vodafone vor fi remediate în termenele prevăzute în Anexele 4, 5 sau 6, după caz. Remedierea se va efectua doar dacă Clientul nu are debite scadente față de Vodafone și se va confirma prin semnarea ordinului de lucru sau telefonic.

4.2 În cazul nerespectării de Vodafone, din culpa sa exclusivă, a termenului de remediere a defecțiunilor sau a termenului de conectare inițială la servicii, Clientul este îndreptățit la despăgubiri echivalente cu valoarea lunară a Serviciilor afectate, împărțită la numărul de zile din luna respectivă, înmulțită cu numărul de zile în care Serviciul respectiv nu a fost disponibil peste termenul asumat.

4.3 Despăgubirile se acordă în situațiile expres prevăzute în Contract, la solicitarea Clientului, după analizarea acestuia și se vor plăti sub formă de ajustare ce se va regăsi pe factura aferentă lunii următoare. Despăgubirile maxime datorate de Vodafone într-o lună nu pot depăși valoarea lunară a Serviciilor în discuție.

#### **ART. 5 PROCEDURA DE SOLUȚIONARE A RECLAMAȚIILOR**

5.1 Vodafone asigură preluarea și soluționarea reclamațiilor prin serviciul de relații cu clienții, la numărul de telefon 031-1000.872, număr apelabil gratuit în rețeaua Vodafone, zilnic, de luni până duminică, în intervalul orar 07:00-23:00 (orar care poate fi actualizat oricând), în magazinele Vodafone, precum și prin intermediul altor canale de comunicare cu clienții. Procedura de tratare și soluționare a reclamațiilor, precum și indicatorii de calitate aferenți Serviciilor, se găsesc pe pagina [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro).

5.2 Reclamațiile Clientului se formulează (i) în scris și se depun la orice magazin Vodafone sau se transmit prin poștă electronică, sau (ii) telefonic.

5.3 Termenul de soluționare a reclamațiilor, altele decât cele privind defecțiunile sau cele privind viteza Serviciului de Internet, este de 30 zile calendaristice; în cazul depășirii de către Vodafone, din culpa sa exclusivă, a termenului asumat de răspuns la reclamații, Clientul este îndreptățit la despăgubiri echivalente cu valoarea serviciilor contractate, împărțită la numărul de zile din luna respectivă, înmulțită cu numărul de zile de întârziere peste termenul asumat.

#### **ART. 6 FACTURARE. PLATĂ. CONDIȚII DE PLATĂ**

6.1 Plata facturilor se face în lei, la cursul de schimb EUR/RON menționat pe factură, la care se adaugă TVA aplicabilă. Cursul este calculat ca medie a cursurilor de vânzare EUR/RON practicate de primele cinci instituții de credit autorizate în România care au fost identificate la nivel național de Banca Națională a României (BNR) ca fiind "alte instituții de importanță sistemică". Lista primelor cinci instituții de credit autorizate în România care au fost identificate la nivel național de BNR ca fiind "alte instituții de importanță sistemică", precum și cursul de vânzare EUR/RON astfel calculat sunt publicate pe pagina de internet a Vodafone, sunt disponibile în magazinele Vodafone și la Serviciul de Relații cu Clienții 031-1000.872. Actualizarea acestui curs de schimb se face zilnic. Vodafone își rezervă dreptul de a factura la un curs diferit de cel prevăzut la alineatul anterior, cu menționarea pe factură a cursului aplicat și cu condiția ca întotdeauna această operațiune să fie în beneficiul Clientului.

6.2 Cuantumul abonamentului lunar (diferențiat pe Servicii), precum și cuantumul tuturor celorlalte tarife aplicabile se facturează și se plătesc în conformitate cu prevederile prezentei anexe.

6.3 Factura va cuprinde, pe lângă alte mențiuni, contravaloarea tarifelor lunare pentru Serviciile contractate pentru perioada în curs (următoarele 30 de zile calendaristice) și contravaloarea tarifelor pentru apelurile generate (dacă este cazul) în perioada anterioară (de regulă 30 de zile anterioare emiterii facturii, această perioadă putând ajunge la maximum 120 de zile).

6.4 Plata Serviciilor se face pe baza facturii emise de Vodafone până la data scadenței menționată pe factură. Clientul poate plăti factura atât direct, la oricare magazin Vodafone, caz în care plata se consideră efectuată la data menționată în chitanța emisă de către Vodafone, cât și prin ordin de plată direct în contul Vodafone, prin contul My Vodafone, precum și prin toate celelalte modalități de plată detaliate pe factură, caz în care aceasta se consideră efectuată la data creditării contului Vodafone cu suma datorată de către Client. De la data Activării Serviciilor până la prima factură, Clientul plătește tariful lunar aferent Serviciilor, calculat proporțional cu perioada de timp cuprinsă între data Activării Serviciilor și data emiterii primei facturi. Clientul poate efectua plata în avans, facturile ce se vor emite lunar pentru Serviciile plătite în avans evidențind aceste plăți. Dacă facturile nu ajung la Client din motive independente de Vodafone, acesta nu e exonerat de obligația de plată până la termenul scadent. La cerere, Clientului i se poate înmâna o copie a facturii(ilor) curente, în termenul agreed de Părți. Clientul poate contesta valoarea facturilor emise, în termen de cel mult 30 de zile calendaristice de la data emiterii facturii, în caz contrar aceasta fiind considerată acceptată irevocabil de către Client. Contestarea valorii facturii de către Client nu suspendă obligația de plată a facturii și nici curgerea penalităților de întârziere.

6.5 Pentru facturile neplătite până la data scadenței, Clientul va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,5% /zi de întârziere, până la plata întregii sume. Totalul penalităților de întârziere poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate. Clientul este de drept în întârziere cu privire la plata penalităților începând cu prima zi următoare datei scadenței.

6.6 Facturile se emit gratuit, în format electronic și se comunică prin mijloace electronice în contul My Vodafone și/sau la adresa de poștă electronică (e-mail) specificată de Client în Contract sau comunicată prin orice mijloace către Vodafone. De asemenea, Clientul poate solicita, contra cost (0.4213EUR, TVA inclus), ca factura să fie emisă în format tipărit, caz în care aceasta îi va fi comunicată prin poștă, fără confirmare de primire, la adresa specificată în Contract.

6.7 Din motive de ordin tehnic, în cazuri excepționale, factura emisă Clientului va putea include și regularizări pentru corectarea unor erori apărute în facturile emise anterior către Client cu privire la calcularea valorii Serviciilor furnizate acestuia în lunile precedente celei în care a fost emisă factura ce cuprinde corecții.

6.8 Prețurile indicate în prezentul Contract se aplică exclusiv la Serviciile contractate la data semnării acestuia; toate serviciile și produsele solicitate ulterior de Client vor fi achiziționate de către acesta la prețurile în vigoare la data contractării. Tarifele pentru serviciile și prețurile produselor Vodafone sunt exprimate în Euro. Prin excepție, tarifele pentru anumite servicii pot fi exprimate în Lei și sunt prevăzute în contract.

#### **ART. 7 SUSPENDAREA LA CERERE A FURNIZĂRII SERVICIILOR**

7.1 În cazul în care nu are debite față de Vodafone, Clientul poate solicita suspendarea furnizării Serviciilor pentru o perioadă de 3 luni în orice interval de 12 luni consecutive din cadrul executării Contractului.

7.2 Clientul va depune într-unul din magazinele Vodafone o cerere scrisă în acest sens, în care va menționa în mod obligatoriu și data reconectării, și va achita tariful de suspendare temporară aferent perioadei solicitate, în cuantumul indicat în Anexa 2. Suspendarea va fi realizată începând cu următorul ciclu de facturare sau începând cu un alt ciclu de facturare viitor, conform înțelegerii Părților, după plata tarifului de suspendare.

7.3 Anterior expirării perioadei de suspendare, Clientul poate solicita în scris reconectarea Serviciilor, ce va fi efectuată în 2 zile lucrătoare de la depunerea cererii scrise de reconectare. În acest caz, Vodafone nu va rambursa Clientului contravaloarea tarifului de suspendare.

7.4 Pe durata suspendării, Clientul se obligă să păstreze toate materialele și echipamentele primite. După expirarea perioadei de suspendare, reconectarea Serviciilor se va efectua automat.

#### **ART. 8 RESTRIȚIONAREA SERVICIILOR PENTRU NEPLATĂ. RECONNECTAREA**

8.1 Neplata Serviciilor și a oricăror alte sume datorate, până la data scadenței, dă dreptul Vodafone să procedeze la restricționarea Serviciilor. Perioada în care Serviciile sunt restricționate nu va fi inclusă în Perioada Minimă.

8.2 Clientul ale cărui Servicii sunt restricționate pentru neplată poate solicita reconectarea după plata tuturor sumelor restante și a penalităților de întârziere, acesta urmând a fi reconectat în maximum 2 zile lucrătoare de la efectuarea plăților restante sau la un alt termen ulterior convenit de Părți.

#### **ART. 9 ÎNCETAREA CONTRACTULUI** Prezentul Contract poate înceta în oricare dintre următoarele situații:

9.1 Prin acordul Părților.

9.2 De către oricare dintre Părți, cu un preaviz scris de 30 de zile, după cum urmează:

9.2.1 în cazul încheierii Contractului pe perioadă nedeterminată: (i) de către Vodafone, fără plata vreunei penalități; sau (ii) de către Client, numai dacă și-a îndeplinit la zi toate obligațiile asumate prin Contract, incluzând dar fără a se limita la plata Serviciilor de care beneficiază.

9.2.2 în cazul încheierii Contractului pe o Perioadă Minimă, numai după achitarea către cealaltă Parte a unei sume cu titlu de justă despăgubire pentru încetarea Contractului înainte de termen ("Justă despăgubire"), egală cu contravaloarea tuturor reducerilor, scutirilor și/sau beneficiilor de orice fel (ex. reduceri de preț aferente serviciilor, scutiri sau reduceri aplicate la plata tarifului de instalare sau a altor tarife, produse oferite în cadrul ofertelor promoționale, reduceri de preț aplicate produselor incluse în ofertele promoționale etc.) acordate Clientului atât la data începerii Contractului cât și pe perioada de derulare a acestuia. În cazul Serviciilor contractate sau produselor oferite la preț redus, reducerea se calculează scăzând contravaloarea acestora din prețul de listă indicat la Anexa 3, înmulțit cu numărul de luni scurse din Perioada Minimă până la data încetării efective a Contractului.

9.3 De către Vodafone, cu un preaviz scris de 30 de zile și fără plata Justei despăgubiri dacă încetarea intervine în Perioada Minimă, sau a oricaror alte penalități, după cum urmează

- 9.3.1 În cazul în care în termen de 30 zile de la semnarea Contractului Clientul refuză instalarea Circuitului și/sau Activarea Serviciilor, Clientul datorând Vodafone, cu efect imediat, despăgubiri în sumă egală cu contravaloarea lucrărilor de instalare efectuate de Vodafone pentru realizarea Rețelei și Circuitului, după caz.
- 9.3.2 În una din următoarele situații întemeiate: (i) imposibilitatea tehnică de a continua să furnizeze Serviciile la Locuința Clientului, sau (ii) imposibilitatea tehnică de a instala Serviciile transferate, conform art. 12 din prezenta anexă, la o nouă locație a Clientului.
- 9.3.3 În cazul în care Clientul nu achită toate sumele restante, inclusiv penalitățile de întârziere, mai mult de 90 de zile de la data restricționării Serviciilor, Vodafone poate considera Contractul reziliat de drept, fără notificare, fără intervenția instanței de judecată și fără vreo altă formalitate suplimentară. Clientul va fi în continuare ținut la plata tuturor sumelor restante, a penalităților de întârziere înregistrate până la data rezilierii Contractului, precum și a Justei despăgubiri, dacă restricționarea Serviciilor intervine în Perioada Minimă.
- 9.3.4 La expirarea termenului de 30 de zile Contractul încetează de drept, fără intervenția instanței de judecată și fără efectuarea vreunei alte formalități, sub rezerva îndeplinirii condițiilor de mai sus, după caz.
- 9.3.5 În cazul în care Clientul încalcă oricare dintre celelalte obligații contractuale ale sale, altele decât obligatia de plata, Vodafone poate înceta Contractul, cu o notificare prealabilă de 30 de zile, cu obligația Clientului de achitare a tuturor despăgubirilor și penalităților aferente. La expirarea celor 30 de zile, Contractul va înceta automat, fără intervenția instanței de judecată și fără vreo altă formalitate suplimentară. Prevederile art. 9.7 din prezenta anexă se vor aplica în mod corespunzător.
- 9.4 De către Client, după cum urmează:
- 9.4.1 Dreptul de retragere, aplicabil în cazul în care Contractul a fost încheiat la distanță, prin intermediul telefonului sau în afara punctelor de vânzare Vodafone: În termen de 14 zile de la data încheierii Contractului, Clientul poate înceta Contractul, fără a fi necesară motivarea renunțării și fără plata Justei despăgubiri sau a altor penalități (cu excepția contravalorii bunurilor primite, incluse în oferta de Servicii, în cazul în care acestea sunt deteriorate).
- 9.4.2 Cu un preaviz scris de 30 de zile și fără plata Justei despăgubiri (dacă încetarea intervine în Perioada Minimă) din următoarele motive întemeiate: (i) nefuncționarea Serviciilor, dovedită prin sesizări de natură tehnică având ca obiect defecțiuni diferite, înaintate de cel puțin 2 ori consecutiv într-un interval de 30 de zile și confirmate împreună cu Vodafone, prin existența interacțiunilor și a cazurilor evidențiate în contul Clientului; sau (ii) în situația schimbării domiciliului (în cazul vânzării spațiului unde sunt instalate Serviciile sau al mutării din localitate, dovedită cu o copie după contractul de vânzare-cumpărare aferent sau cu actul de identitate în care este înscrisă noua reședință), cu condiția ca furnizarea Serviciilor la noua adresă să nu fie posibilă din punct de vedere tehnic, conform constatărilor Vodafone. Încetarea va opera numai după plata de către Client a tuturor sumelor restante și neachitate, precum și după returnarea tuturor echipamentelor oferite în custodia/ chiria sa de Vodafone sau după plata contravalorii acestora, la prețul de listă din Anexa 2 sau 3, după caz.
- 9.5. În toate cazurile în care este necesar un preaviz scris din partea Clientului, acesta poate fi transmis în una dintre următoarele modalități: (i) formulând cererea într-un magazin Vodafone;
- (ii) prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire pe adresa sediului social al Vodafone; (iii) prin e-mail, de pe adresa de e-mail a Clientului înregistrată în baza de date a Vodafone, către `persoanefizice_fix_tv@vodafone.com`. În cazul existenței unor neconcordanțe sau suspiciuni legate de identitatea persoanei care a formulat cererea de încetare, Vodafone poate solicita Clientului informații suplimentare de identificare, inclusiv identificarea Clientului într-un magazin Vodafone.
- 9.6 În cazul decesului Clientului, dovedit de către solicitant cu o copie după certificatul de deces. În acest caz nu se datorează Justa despăgubire.
- 9.7 Fără a aduce atingere altor prevederi din Contract: (i) în orice situație în care acesta încetează din culpa/inițiativa Clientului, înainte de expirarea Perioadei Minime, Clientul este obligat să achite Justa despăgubire precum și suma rămasă până la acoperirea contravalorii integrale a tuturor produselor incluse în pachetul de Servicii ales (ex. televizor, laptop, tabletă, telefon, etc.), după caz, la valoarea specificată în Anexa 3; (ii) în orice situație în care acesta încetează din orice cauză, Clientul va returna în maxim 5 zile toate echipamentele oferite în custodia/ chiria sa de Vodafone, în caz contrar Clientul datorând Vodafone contravaloarea acestora, la prețul de listă din Anexa 3, obligația de plată devenind scadentă cu efect imediat la expirarea celor 5 zile.
- 9.8 Încetarea Contractului nu are efecte asupra obligațiilor devenite anterior scadente între Părți.

#### **ART. 10 MODIFICAREA CONTRACTULUI:**

- 10.1 Vodafone are dreptul de a modifica unilateral oricare dintre tarife, în sens crescător, în funcție de evoluția pieței (ex: modificări privind plata drepturilor de autor și a drepturilor conexe, costul licențelor de comunicații electronice, taxe sau impozite suplimentare asupra exploatării Rețelei precum și asupra furnizării Serviciilor, etc.), structura și caracteristicile oricăruia dintre Servicii, în funcție de factori relevanți (ex. posibilitățile proprii de dezvoltare, evoluția pieței, modificările normelor aplicabile, decizia CNA sau a altor autorități, sondaje de audiență efectuate de Vodafone /alte instituții specializate, etc), precum și oricare altă prevedere din prezentul Contract, cu respectarea art. 10.2 de mai jos.
- 10.2 În oricare din situațiile de mai sus, în conformitate cu și în condițiile art. 51 alin. (7) din O.U.G. nr. 111/2011, Vodafone va comunica Clientului în avans, în mod individual, intenția sa și modificările ce urmează a fi efectuate. În termen de 30 de zile de la data primirii notificării, Clientul poate denunța cu bună-credință Serviciul afectat sau Contractul, după caz, în situația în care nu este de acord cu modificările ce urmează a fi efectuate de către Vodafone, fără plata niciunor penalități sau despăgubiri.
- 10.3 Clientul poate solicita modificarea Serviciilor, cu condiția achitării la zi a sumelor scadente către Vodafone și, dacă e cazul, a Justei despăgubiri, prin semnarea unui nou contract sau a unui act adițional, după caz.

**Art. 11 CESIUNEA CONTRACTULUI.** Contractul sau oricare dintre drepturile și obligațiile din acesta pot fi cesionate de către Vodafone către un terț, cu condiția preluării de către terț a garanțiilor și răspunderilor din Contract, iar Clientul consimte prin prezentul Contract, în mod anticipat, cu privire la cesiune.

**Art. 12 SCHIMBAREA ADRESEI FURNIZĂRII SERVICIILOR.** Pe baza unei cereri scrise, Clientul poate solicita transferul Contractului la o nouă adresă (dacă tehnic este posibilă instalarea Circuitului și Activarea Serviciilor la aceasta), după plata tarifului de transfer prevăzut în Anexa 2, cu obligația achitării contravalorii eventualelor lucrări suplimentare aferente transferului, conform devizului și numai în cazul în care Clientul face dovada schimbării adresei la care sunt furnizate Serviciile prin prezentarea, pe lângă alte documente doveditoare relevante, a unei adeverințe emise de către asociația de proprietari de la noua adresă.

#### **ART. 13 ALTE CLAUZE.**

- 13.1 Forța majoră, așa cum este definită de Codul civil, dovedită cu acte eliberate de autoritățile în drept înlătură răspunderea Părții care o invocă.
- 13.2 Fiecare Parte răspunde pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor sale, în condițiile dreptului comun și ale Contractului.
- 13.3 Orice dispute izvorâte din interpretarea, neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a Contractului, vor fi soluționate pe cale amiabilă, în caz contrar acestea urmând a fi soluționate de instanța competentă din București. De asemenea, în acest sens, Clientul se poate adresa în scris și ANCOM.
- 13.4 Clientul va notifica în scris Vodafone cu privire la orice modificare a datelor sale, sub sancțiunea inopozabilității acestora față de Vodafone. În ce privește modificările privitoare la Locuința Clientului, prevederile art. 12 se vor aplica în mod corespunzător.
- 13.5 În cazul în care oricare prevedere din Contract devine, din orice motiv, inaplicabilă, nulă sau imposibil de executat, conform legii, acest lucru nu va afecta nicio altă prevedere a acestuia, iar Contractul va fi interpretat ca și cum prevederea respectivă nu ar fi fost scrisă în Contract. Părțile vor depune toate eforturile rezonabile în scopul înlucrării prevederilor nule sau inaplicabile cu o prevedere valabilă și aplicabilă care, în măsura permisă de lege, produce același efect sau un efect echivalent.

## Anexa 2 – Echipamente și servicii conexe

### Art. 1

1.1 Tarif de instalare:

- i. Tarif de instalare TV Start (CATV): 120 Lei (cu TVA).
- ii. Tarif de instalare TV Start/TV Complet (TV digitală): 120 Lei (cu TVA).
- iii. Tarif de instalare Internet: 120 Lei (cu TVA).
- iv. Tarif de instalare Telefonie: 120 Lei (cu TVA).

v. Tarif de instalare receiver/mediabox TV/CI+: 11.90 Lei (cu TVA). Acesta va fi achitat în condițiile prevăzute în art. 2.3 din Anexa 4.

Tariful de instalare se va regăsi pe prima factură emisă către Client și va reprezenta toate costurile specificate la instalare în deviz și în procesul-verbal semnat de ambele Părți. Pentru lucrări și materiale suplimentare solicitate de Client la instalare/ulterior instalării, Clientul suportă contravaloarea acestora, conform devizului întocmit de Vodafone și acceptat de Client, cost ce se va regăsi pe factura emisă Clientului. Devizul poate include lucrări și materiale suplimentare, lista integrală a serviciilor și tarifelor aferente putând fi consultată în orice magazin Vodafone, precum și pe pagina de internet [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro) sau telefonic, la Serviciul Clienți.

- 1.2 Manoperă pentru instalarea unui traseu de cablu ce depășește 15m lungime sau manoperă pentru instalarea unei cantități de mufe ce depășește 1 buc sau manoperă pentru instalarea unuia sau mai multor splittere de semnal sau manoperă pentru programarea, la solicitarea Clientului, a unui receiver/mediabox TV: 30 Lei (cu TVA).
- 1.3 Contravaloarea cantității de cablu ce depășește 15m lungime: conform ofertei de preț valabilă la data efectuării lucrării.
- 1.4 Contravaloarea cantității de mufe ce depășește 1 buc.: conform ofertei de preț valabilă la data efectuării lucrării.
- 1.5 Contravaloarea unui splitter de semnal suplimentar: conform ofertei de preț valabilă la data efectuării lucrării.
- 1.6 Tarif deplasare intervenție tehnică: conform ofertei de preț valabilă la data solicitării deplasării.
- 1.7 Tarif înlocuire telecomandă: 14,4 Lei (cu TVA).
- 1.8 Tarif de instalare de urgență: 120 Lei (cu TVA). Acesta devine aplicabil în cazul în care Clientul solicită instalarea Serviciului(lor) în a doua zi lucrătoare de la momentul încheierii Contractului. Tariful va fi achitat o singură dată (indiferent de tipul și numărul Serviciilor contractate) și va fi evidențiat în prima factură emisă Clientului după instalare
- 1.9 Tarif de transfer Servicii la o altă adresă: conform ofertei de preț valabilă la data solicitării transferului.
- 1.10 Tarif de recuperare a echipamentelor aflate în custodie/chirie: 30 Lei (cu TVA). Acesta devine aplicabil în cazul în care Vodafone ridică echipamentele aflate în custodia/închiriate Clientului, prin deplasarea unui reprezentant la locuința Clientului.
- 1.11 Tariful de nereturnare a echipamentelor aflate în custodie/chirie, în următoarele cazuri, ce va fi datorat de către Client, în cazul în care, la încetarea din orice cauza a Contractului, nu returnează echipamentele proprietatea Vodafone și aflate în custodia sa/închiriate, în termen de maximum 5 zile de la data încetării Contractului, prevăzută la art.

### 9.7 din Anexa 1:

- a. Receiver TV: 242,4 Lei (cu TVA);
- b. Medibox Vodafone TV: 401.1 (cu TVA)
- c. Card digital CI+: 242,4 Lei (cu TVA);
- d. Modem Super WiFi Box: 290,4 Lei (cu TVA)
- e. Modem Internet ED2.0/ED3.0: 103,2 Lei (cu TVA);
- f. Wi-Fi Booster/ WiFi Booster Kit: 441,22 lei (cu TVA)
- g. Modem Giga WiFi Box (ED 3.1): 464 Lei (cu TVA)
- h. Aparatul telefonic oferit în custodie: 96 Lei (cu TVA).
- 1.12 Tariful de deteriorare echipament este în cuantum egal cu cel de nereturnare și devine aplicabil în cazul în care se constată că respectivul echipament este deteriorat sau distrus din culpa Clientului.
- 1.13 Tarif de suspendare temporară la cerere a Serviciilor: pentru suspendarea furnizării oricărui dintre Servicii pentru o perioadă de 3 luni: 30 Lei (cu TVA);

**Art. 2** Alte tarife aplicabile în funcție de Serviciul achiziționat, care vor fi achitate de Client o singură dată:

- 2.1 Tarif de portare: 12 Lei (cu TVA).
- 2.2 Tarif aparat telefonic cu fir: 15 Lei (cu TVA).
- 2.3 Tarif aparat telefonic DECT: 35 Lei (cu TVA).
- 2.4 Tarif schimbare număr: 12 Lei (cu TVA).

**Art. 3** Clientul poate solicita și contracta lucrări și materiale suplimentare față de Serviciile contractate, lista integrală a serviciilor Vodafone și tarifelor aferente putând fi consultată în orice magazin Vodafone, precum și pe pagina de internet [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro) sau telefonic, la Serviciul Clienți.

**Art. 4** Prețurile și tarifele indicate în prezentul Contract se aplică exclusiv la Serviciile conexe contractate la data semnării acestuia; toate serviciile și produsele conexe solicitate ulterior de Client vor fi achiziționate de către acesta la prețurile în vigoare la data achiziționării.

### Anexa 3 – Oferta generală de produse și servicii

ART. 1 În plus față de Serviciile achiziționate de Client conform art.1.2 din Contract, acesta poate achiziționa următoarele servicii:

Tipul/ Denumirea serviciului	Prețul abonamentului lunar	Opțiunea clientului
<b>Televiziune</b>		
TV Start (CATV)	6 EUR	<input type="checkbox"/>
TV Start	6 EUR	<input type="checkbox"/>
TV Complet	9 EUR	<input type="checkbox"/>
Sport	2 EUR	<input type="checkbox"/>
Passion	1 EUR	<input type="checkbox"/>
HBO și HBO GO	3 EUR	<input type="checkbox"/>
Cinemax	2 EUR	<input type="checkbox"/>
MAXPAK și HBO GO	5 EUR	<input type="checkbox"/>
4K	2 EUR	<input type="checkbox"/>
Panonia	1.5 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie mediabox Vodafone TV*	2 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie echipament TV	1 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie mediabox Vodafone TV suplimentar*	2 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie echipament TV suplimentar	1 EUR	<input type="checkbox"/>
<b>Internet</b>		
Internet 300	7 EUR	<input type="checkbox"/>
Internet 500	9 EUR	<input type="checkbox"/>
Internet 1000**	11 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie Super WiFi Box	1 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie Giga WiFi Box (pentru Internet 1000)	2 EUR	<input type="checkbox"/>
SmartGuard	1.5 EUR	<input type="checkbox"/>
HBO GO	3 EUR	<input type="checkbox"/>
Sport GO	0.5 EUR	<input type="checkbox"/>
WiFi Booster Kit	3 EUR	<input type="checkbox"/>
WiFi Booster	3 EUR	<input type="checkbox"/>
WiFi Booster Kit suplimentar	2 EUR	<input type="checkbox"/>
WiFi Booster suplimentar	2 EUR	<input type="checkbox"/>
<b>Telefonie</b>		
Abonament Nelimitat Fix RO si UE	1.5 EUR	<input type="checkbox"/>
Opțiune 500 minute Mobil RO si UE	2 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie telefon DECT	0.5 EUR	<input type="checkbox"/>
Chirie telefon cu fir	0.25 EUR	<input type="checkbox"/>

\* Mediaboxul Vodafone TV este disponibil doar în ofertele prezentate la art 1.2 punctul iv

\*\* Internet 1000 se achiziționează doar în ofertele prezentate la art 1.2 punctul iv

- 1.1. Serviciul Sport conține următoarele programe TV: LookSport, LookSport HD, LookSport2, LookSport2 HD, LookSport 3, LookSport 3 HD , Look+ HD, serviciul LookSport PPV, Trace Sport Stars, Trace Sport Stars HD, Motorvision HD, Fight Box, Motorvision TV, Sport Extra HD și MyZen HD.
- 1.2. Serviciul Passion conține următoarele programe TV: Hustler TV, Private TV, Penthouse Passion, Hustler HD, Penthouse Gold.
- 1.3. Serviciul HBO și HBO GO conține următoarele programe TV: HBO, HBO2, HBO3, HBO HD, HBO2 HD, HBO3 HD și HBO GO.
- 1.4. Serviciul Cinemax conține următoarele programe: Cinemax, Cinemax HD, Cinemax 2, Cinemax 2 HD.
- 1.5. Serviciul MAXPAK și HBO GO conține următoarele programe TV: HBO, HBO HD, HBO2, HBO2 HD, HBO3, HBO3 HD, Cinemax, Cinemax HD, Cinemax 2, Cinemax 2 HD și HBO GO.
- 1.6. Pentru a beneficia de serviciul HBO GO, trebuie îndeplinite următoarele condiții: i. în vederea utilizării Serviciului HBO GO, Clientul va citi cu atenție termenii și condițiile de utilizare, care se regăsesc la adresa <https://hbogo.ro/termeni-de-utilizare> („Termeni și condiții”). Prin semnarea prezentului contract Clientul declară că a luat la cunoștință Termenii și condițiile de utilizare și este de acord cu faptul că pentru a i se permite accesul la și utilizarea serviciului HBO GO de către proprietarul acestuia, trebuie să accepte în prealabil Termenii și condițiile de utilizare. Vodafone nu poate fi ținut responsabil față de Client în cazul în care acesta din urmă nu îndeplinește condițiile de eligibilitate stabilite prin Termenii și condițiile de utilizare precum și în prezentul Contract pentru accesarea serviciului, precum și în cazul în care acesta încalcă oricare dintre aceste prevederi. De asemenea, Clientul declară că va utiliza serviciul HBO GO în mod exclusiv pentru interesele sale personale și private, și în mod exclusiv pe propriul lui risc, iar Vodafone nu își asumă nicio obligație peste limita admisă conform prezentului Contract sau conform legii și nu își asumă nicio răspundere pentru niciun fel de daune morale sau materiale ce pot interveni pe durata sau ca urmare a utilizării serviciului HBO GO; ii. Clientul trebuie să dețină un abonament HBO sau MAXPAK; iii. Serviciul de Internet este serviciu suport pentru HBO GO. Pentru funcționarea serviciului HBO GO, conexiunea pentru Internet trebuie să fie continuă, capacitatea recomandată de transfer a liniei suport (conectivitate la Internet) fiind de 2 MB/sec; iv. Pentru accesarea conținutului HBO GO, Clientul trebuie să își creeze cont pe [www.hbogo.ro](http://www.hbogo.ro). folosind codul de client de servicii fixe si selectand in lista de operatori Vodafone — servicii fixe si TV.; v. Serviciul HBO GO este accesibil numai prin intermediul unor dispozitive care sunt adecvate și compatibile din punct de vedere tehnologic pentru a afișa serviciile, astfel cum acestea sunt detaliate la adresa [www.hbogo.ro](http://www.hbogo.ro) („Dispozitivele”) (de exemplu: computer de tip desktop sau laptop, telefon mobil Smartphone cu sistem de operare iOS sau Android, tabletă cu sistem de operare iOS sau Android și televizoare smart); vi. Serviciul HBO GO permite înregistrarea a maxim 3 Dispozitive diferite pe un cont. Orice încercare de înregistrare a unui număr mai mare de 3 Dispozitive permise atrage restricționarea accesului la serviciul HBO GO de către proprietarul acestuia. Clientul poate folosi serviciul HBO GO simultan pe maximum două Dispozitive valabil înregistrate, orice încercare contrară atrăgând restricționarea accesului acestuia la serviciul HBO GO de către proprietar; vii. Clientul nu poate (i) înregistra un nou Dispozitiv sau (ii) șterge un Dispozitiv înregistrat și înregistra un nou Dispozitiv de mai mult de 5 ori pe durata unei luni calendaristice, iar același Dispozitiv nu poate fi înregistrat de două ori într-un interval de 24 de ore, orice încercare contrară atrăgând restricționarea accesului Clientului la serviciul HBO GO de către



- proprietarul serviciului; viii. Clientul declară prin prezentul Contract că a luat la cunoștință faptul că în cazul utilizării Dispozitivelor contrar prevederilor prezentului Contract și contrar Termenilor și condițiilor de utilizare, serviciul HBO GO nu va mai fi accesibil pentru Client.
- 1.7.** Serviciul 4K conține următoarele programe TV: Eurosport 4K, Insight TV, Look 4K. Canalele 4k se pot recepționa doar prin intermediul cardului digital Ci+ Vodafone sau mediaboxului Vodafone TV. În plus, dispozitivul de recepție al clientului trebuie să fie compatibil cu formatul 4k.
- 1.8.** Serviciul Panonia conține un minim de 15 programe TV pentru vorbitorii de limba maghiară, printre care, spre exemplu: HIR TV, Film+, RTL Gold, RTL+, Sorozat+, Cool TV, RTL KLUB, Muzsika TV, Erdely Tv, ATV, Duna TV, M1, M2, TV 2, M4 Sport HD, M4 Sport SD, M5, Duna World, Minimax HU, TV Paprika HU, RTL II, Super TV 2, Nickelodeon HU.
- 1.9.** Opțiunea HBO GO este disponibilă exclusiv clienților care beneficiază doar de Serviciul de Internet.
- 1.10.** Opțiunea Sport GO este disponibilă exclusiv prin intermediul aplicației mobile Vodafone TV, clienților care beneficiază doar de Serviciul de Internet. Opțiunea conține următoarele canale: Look+, LookSport HD, LookSport 2 HD, LookSport 3 HD, serviciul LookSport PPV.
- 1.11.** Activarea serviciilor Sport, Passion, HBO, HBO GO, Maxpak, 4K, Cinemax, Panonia, Sport GO, SmartGuard, Opțiune 500 minute Mobil România și Uniunea Europeană se face pe o perioadă minimă de 30 de zile. Dezactivarea serviciului se efectuează începând cu următorul ciclu de facturare.

## **Anexa 4 - Condiții tehnice și comerciale specifice Serviciilor de televiziune**

### **ART.1 DEFINIȚII. Pentru scopul Contractului, următoarele expresii vor avea următorul înțeles:**

- 1.1 Serviciu TV analogic: serviciul ce constă în asigurarea recepționării de către Client a unui număr de canale TV prin intermediul unui semnal analogic;
- 1.2 Serviciu TV digital: serviciul ce constă în asigurarea recepționării de către Client a unui număr de canale TV, prin intermediul unui semnal digital;
- 1.3 Receiver TV standard/receiver TV cu DVR/receiver TV HD/receiver TV cu DVR HD/ receiver Horizon/card digital Ci+/Mediabox Vodafone TV: dispozitiv pentru accesul condiționat la Serviciul TV, aflat în proprietatea Vodafone și dat în chirie Clientului în condițiile Contractului;
- 1.4 Ci+ (Card Digital): dispozitiv pentru accesul condiționat la Serviciile TV, aflat în proprietatea Vodafone și dat în chirie Clientului, în condițiile Contractului. Clientului îi revine obligația de a asigura implementarea și activarea funcției de Control Parental, prin care se blochează accesul persoanelor minore la elementele de conținut interzise din structura Serviciilor TV furnizate prin intermediul Ci+.
- 1.5 Chirie receiver TV standard/ receiver TV cu DVR/ receiver TV cu DVR HD, receiver Horizon/card digital Ci+/Mediabox Vodafone TV: suma datorată lunar de către Client, pentru folosința unui receiver TV standard/ receiver TV cu DVR/ receiver TV cu DVR HD, receiver Horizon/card digital Ci+/Mediabox Vodafone TV aflat în chiria Clientului.

### **ART. 2 CONDIȚII APLICABILE SERVICIULUI TV**

- 2.1 Vodafone garantează recepția și retransmiterea în condiții de calitate a programelor TV, integral, simultan și nedecalat, conform standardelor legale în vigoare, nefiind însă responsabilă pentru perturbațiile cauzate de calitatea semnalului preluat, pentru recepția și implicit retransmisia de semnal slab, urmare a propagării defectuoase a semnalului recepționat de la stații terestre/ de la satelit, din cauza condițiilor atmosferice nefavorabile sau din cauza unor defecțiuni pe lanțul de transmisie terestră sau prin satelit și nici pentru defecțiunile la rețeaua interioară, din Locația Clientului, provocate din culpa acestuia. Totodată, Vodafone nu este responsabilă pentru nicio întrerupere provocată de terți. Verificarea funcționării Serviciului TV analogic se face pe receptorul TV al Clientului, dacă acesta (i) e în bună stare de funcționare și (ii) e compatibil cu sistemul de transmisie Vodafone.
- 2.2 Vodafone garantează remedierea defecțiunilor care i se datorează, în cel mult 2 zile lucrătoare de la sesizarea Clientului, dacă natura tehnică a defecțiunii permite o astfel de reparație, în condițiile prevăzute la art. 4 din Anexa 1.
- 2.3 Clientul e obligat să declare numărul receptoarelor TV conectate prin Circuit la Rețea, conectarea acestora făcându-se doar de către Vodafone, în limitele prevăzute la art.1.6 și 3.1.4 din Anexa 1.
- 2.4 Clientului nu îi e permis să instaleze, fără acordul expres scris al Vodafone, niciun echipament de decodare în scopul recepționării Serviciilor contractate ori altor servicii decât cele contractate, folosirea unor asemenea echipamente pedepsiindu-se conform legii și atrăgând răspunderea penală, contravențională și/sau civilă a Clientului față de Vodafone precum și față de orice terț afectat.
- 2.5 În cazul în care Clientul deține un circuit construit prin mijloace proprii sau echipamente specifice necesare prestării Serviciilor, Vodafone poate refuza instalarea/Activarea/Furnizarea Serviciilor.
- 2.6 În cazul în care instalarea/Activarea Serviciilor depinde de actele sau faptele unui terț, aceasta se va realiza după întrunirea tuturor condițiilor necesare (obținerea autorizațiilor/aprobărilor necesare, instalarea conexiunilor care depind de terț, etc.), condiții ce sunt în sarcina și răspunderea exclusivă a Clientului. Vodafone nu își asumă nicio răspundere cu privire la îndeplinirea sau obținerea vreunui act sau condiție din cele de mai sus.

### **ART. 3 PROTECȚIA MINORILOR**

- 3.1 Serviciile TV recepționate prin intermediul receiverului TV/mediaboxul TV/Ci+ pot conține unul sau mai multe programe TV nerecomandate minorilor, distribuite conform legislației în vigoare, Clientul asumându-și întreaga responsabilitate în cazul vizionării acestora de către minori. Vodafone recomandă Clientului să utilizeze funcția de Control Parental a televizorului propriu în situația în care Serviciul TV este furnizat prin intermediul Ci+ la data începerii furnizării Serviciilor de către Vodafone.

### **ART. 4 CONDIȚII SPECIFICE RECEPȚIONĂRII SERVICIULUI TV DIGITAL**

- 4.1 Pentru furnizarea Serviciilor TV în sistem codat și/sau a Serviciului TV digital, Vodafone pune la dispoziția Clientului, în schimbul achitării unei chirii lunare, un singur receiver TV/mediabox TV/Ci+ aferent unui singur aparat TV, pentru recepția pachetelor/programelor TV în sistem codat și/sau a Serviciului TV digital. Orice receiver TV/mediabox TV/Ci+ suplimentar se acordă în limitele art. 1.6 respectiv 3.1.4 din Anexa 1, la solicitarea Clientului, contra unei chirii lunare (conform Anexei 3). Receiverul TV/mediaboxul TV/Ci+ suplimentar va fi activat cu aceleași Servicii ca și primul receiver TV/Ci+.
- 4.2 Instalarea receiverelor TV/mediaboxurilor/Ci+ suplimentare se poate face de către Client doar cu permisiunea expresă din partea Vodafone, pe baza ghidului de utilizare și/sau a informațiilor primite de la Vodafone.
- 4.3 Tariful de instalare a receiverului TV/mediaboxului TV/Ci+ prevăzut în Anexa 2 devine aplicabil în cazul în care Clientul solicită expres instalarea unui receiver TV/mediabox TV/Ci+ de către un reprezentant al Vodafone. Tariful va fi achitat pentru fiecare deplasare la Client, indiferent de numărul receiver TV/mediaboxuri TV/Ci+ instalate și va fi evidențiat pe prima, respectiv următoarea factură emisă Clientului.
- 4.4 Clientul va restitui receiverele TV/mediaboxurile TV/Ci+ în termenii și condițiile prevăzute la art. 9.7 din Anexa 1. Predarea-primirea acestora se poate realiza: (i) într-unul din centrele de relații cu clienții sau (ii) la Locuința Clientului, prin deplasarea unui reprezentant Vodafone cu condiția achitării de către Client a tarifului de recuperare a echipamentului(lor) aflat(e) în chirie prevăzut la Anexa 2.
- 4.5 În cazul în care receiverul TV/mediaboxul TV/Ci+ este deteriorat/distruș, Clientul va achita Vodafone contravaloarea acestuia prevăzută la Anexa 2.
- 4.6 Nepredarea receiverelor TV/mediaboxurilor TV/ Ci+ către Vodafone în termenul stabilit prin Contract ("Termen de predare") dă dreptul Vodafone să înceapă procedurile legale de executare silită, Clientul fiind pus de drept în întârziere la împlinirea Termenului de predare, urmând a plăti Vodafone contravaloarea echipamentului, tariful de recuperare al acestuia, precum și cheltuielile de judecată aferente.

### **ART. 5 CARACTERISTICILE SERVICIILOR TV**

- 5.1 Serviciul TV Start (CATV) conține un minim de 20 de programe TV analogice disponibile în funcție de zona geografică. Clientul va primi, la încheierea Contractului, lista programelor TV disponibile în zona sa geografică.
- 5.2 Serviciul TV Start conține un minim de 50 de programe TV digitale, dintre care un număr minim de 10 programe în format HD.
- 5.3 Serviciul TV Complet conține un minim de 60 de programe TV digitale, dintre care un număr minim de 15 programe în format HD.
- 5.4 Structura pachetelor de programe pentru care poate opta Clientul, la data semnării Contractului (inclusiv prin Anexa 3), este conform ofertei comerciale și structurii serviciilor de programe retransmise de către Vodafone, astfel cum acestea sunt actualizate periodic de Vodafone. Pachetele de programe și structura acestora sunt prezentate în magazinele Vodafone și/sau în ofertele publice ale Vodafone și/sau prin intermediul canalului Vodafone Info și/sau pe pagina de internet a Vodafone [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro). Clientul luând cunoștință de acestea la semnarea Contractului. Vodafone își rezervă dreptul de a modifica lista programelor disponibile în pachetele de programe, în sens crescător sau descrescător sau prin înlocuirea unui canal cu altul, fără necesitatea niciunei notificări prealabile din partea Vodafone.
- 5.5 Mediaboxul HD Horizon oferă o serie de funcționalități suplimentare, pentru utilizarea corespunzătoare a acestuia fiind necesară o conexiune la Internet. Utilizarea acestor funcționalități implică consum de date. Funcționalitățile sunt oferite în regim *best effort*. Vodafone își rezervă dreptul de a modifica beneficiile și caracteristicile Mediaboxului Horizon, adăugând sau eliminând din acestea, fără a fi necesară notificarea Clientului sau altă formalitate suplimentară. Clientul este de acord ca accesarea unei aplicații disponibile în platforma de aplicații a Mediaboxului Horizon implică respectarea unor termeni și condiții specifice fiecărei aplicații, că aplicațiile sunt furnizate de terți și că Vodafone nu își asumă nicio responsabilitate cu privire la acestea.
- 5.6 Mediaboxul Vodafone TV oferă acces la conținut video la cerere, canale TV, precum și acces la funcționalități suplimentare și pentru utilizarea acestuia este obligatorie o conexiune de internet. Utilizarea acestor funcționalități implică consum de date. Funcționalitățile sunt oferite în regim *best effort*. Vodafone își rezervă dreptul de a modifica beneficiile și caracteristicile mediaboxului Vodafone TV, adăugând sau eliminând din acestea, fără a fi necesară notificarea Clientului sau altă formalitate suplimentară. Pentru accesarea aplicațiilor disponibile în platforma de aplicații a mediaboxul Vodafone TV prin redirectionarea pe platforme de conținut aparținând unor terți cu care Vodafone are contract în prealabil, clientul trebuie să respecte și termenii și condițiile de utilizare a acestora. Vodafone nu este responsabil față de client dacă acesta nu îndeplinește condițiile de eligibilitate

stabilite prin termenii și condițiile de utilizare ale platformelor furnizate de terți, precum nici dacă deținătorul unei platforme încalcă termenii și condițiile respectivei platforme. Versiunea în vigoare a Termenilor și condițiilor generale poate fi accesată pe pagina de internet [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro), secțiunea Legal.

5.7 Conținutul audiovizual furnizat prin intermediul mediaboxului Vodafone TV este: (a) Conținut liniar, respectiv posturi de televiziune comunicate public integral sau parțial, simultan și nealterat; (b) Conținut neliniar, de tip VOD, a cărui vizualizare se realizează la cererea individuală a Utilizatorului și la momentul ales de acesta, în cadrul Termenului de Vizionare și/sau (c) Conținut neliniar, de tip Catch-Up, respectiv Conținut deja difuzat de și pe posturile de televiziune, care poate fi accesat la cererea individuală a Utilizatorului, în cadrul Termenului de Vizionare. Totodată, în limitele agreeate de Vodafone cu titularii posturilor de televiziune, pentru Conținutul liniar, pot fi disponibile și anumite funcționalități tehnice care permit:

- (i) vizualizarea Conținutului liniar la un moment ulterior celui al radiodifuzării de către acești titulari. Astfel de funcționalități pot fi: Repornire, Pauză, Reda, Înainte, Înapoi.
- (ii) înregistrarea Conținutului liniar autorizat, în Cloud, înainte de transmiterea acestuia de către posturile de televiziune. Prima astfel de solicitare a unui Utilizator va genera o înregistrare unică, ce va fi împărțită între Utilizatorii care doresc să înregistreze și să vizualizeze același Conținut al posturilor de televiziune ulterior transmiterii sale în timp real. Utilizatorul care va șterge Conținutul autorizat va șterge exclusiv copia de spațiu de stocare alocat și nu înregistrarea unică.
- (iii) descărcarea, doar în cazul Aplicației, a Conținutului autorizat pe un dispozitiv mobil compatibil și vizualizarea Conținutului autorizat în mod „off line”, respectiv fără ca Utilizatorul să aibă o conexiune la Internet activă, în cadrul Perioadei de Disponibilitate a Conținutului.

„Termenul de Vizionare” este perioada în care Utilizatorul, în funcție de oferta comercială contractată, are acces la Serviciu sau la oricare dintre funcționalitățile sale tehnice. „Perioada de Disponibilitate a Conținutului” este termenul în cadrul căruia Vodafone, conform drepturilor conferite de furnizorii de Conținut, poate comunica Conținutul.

Având în vedere că depind de evoluția relației de business cu Vodafone și de drepturile pe care le au și le transferă către Vodafone furnizorii săi de Conținut, Vodafone nu garantează:

- (i) o anumită Perioadă de Disponibilitate a Conținutului în cadrul Serviciului; (ii) un anumit Termen de Vizionare sau (iii) disponibilitatea oricăreia dintre sau a tuturor funcționalităților tehnice mai sus enumerate pentru tot Conținutul sau pentru toată perioada de valabilitate a accesului autorizat al Utilizatorilor la Serviciu. Dacă Perioada de Disponibilitate a Conținutului în cadrul Serviciului încetează înaintea Termenului de Vizionare, Utilizatorul nu va mai avea acces la Conținut. În aceste limite, și dacă Clientul nu este informat, în orice altă modalitate contrar, numărul de accesări a Conținutului de tip VOD și/sau Catch-Up este nelimitat în cadrul Termenului de Vizionare.

5.8 Aplicația mobilă „Vodafone TV” este serviciul de video streaming care oferă acces la conținut video la cerere (sute de filme, seriale, documentare și filme de animație) și canale TV live pe orice dispozitiv compatibil, precum și acces la funcționalități de înregistrare conținut în Cloud, posibilitatea de a revedea conținutul deja difuzat cu până la 7 zile în urmă, descărcare temporară pentru vizualizare offline, recomandări personalizate. Accesul în aplicația mobilă „Vodafone TV” este disponibil clienților care achiziționează o ofertă care include televiziune digitală. Pentru o utilizare neîntreruptă a Conținutului pe dispozitivele mobile, sunt necesare, cu titlu exemplificativ, următoarele dotări tehnice minime, în funcție de sistemul de operare și dispozitivul de acces: - iPhone și iPad care rulează iOS9, iOS10 sau iOS11; smartphone-uri și tablete cu un sistem de operare Android 6, Android 7 sau Android 8. Versiunile noi de sistem de operare vor fi supuse unui nou proces de validare. Vodafone nu-și asuma răspunderea în legătură cu nefuncționarea echipamentului hardware folosit de Utilizator. De asemenea, Utilizatorul va trebui să aibă activat modul „Landscape” pentru dispozitivul tableta și „Portrait” pentru dispozitivul telefon. Vodafone poate modifica oricând compatibilitățile Serviciului cu diferitele sisteme de operare și nu-și asumă răspunderea în legătură cu nefuncționarea echipamentului hardware folosit de Utilizator. Lista la zi a acestor dotări tehnice minime necesare vizualizării Serviciului este disponibilă pe site-ul oficial [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro). Vizionarea conținutului pe dispozitive mobile se face exclusiv prin intermediul aplicației mobile „Vodafone TV”. Lista de canalele TV disponibile în funcție de drepturile obținute pentru distribuirea lor online și pe mobil și poate suferi modificări, fără a atrage nicio obligație din partea Vodafone față de Client. În plus, conținutul canalelor TV incluse poate fi restricționat în funcție de drepturile de difuzare pentru online și mobil deținute de canalele TV. În cazul în care serviciul „Vodafone TV” este folosit prin intermediul unei conexiuni de date mobile (3G/4G/5G), Clientul își asumă posibilele costuri suplimentare către furnizorul de telefonie mobilă, generate de consumul de date mobile. Versiunea în vigoare a Termenilor și condițiilor generale poate fi accesată în aplicația mobilă „Vodafone TV”, în secțiunea „Termeni și condiții” prin intermediul căreia este disponibil Serviciul.

## Anexa 5 - Condiții tehnice și comerciale specifice Serviciilor de date și internet

**ART. 1 DEFINIȚII.** În prezenta Anexă, următoarele expresii vor avea următorul înțeles:

**Rețea Internet:** totalitatea resurselor electronice accesibile în rețeaua IP internațională;

**Rețea metropolitană:** totalitatea resurselor electronice accesibile în rețeaua IP a Clientului până la punctul de delimitare cu rețeaua Internet;

**Mediu de transmisii de date:** mediul fizic - cablu coaxial, fibră optică, unde radio, cablu de cupru torsadat, aflat în proprietatea sau în folosința Clientului și necesar prestării serviciilor de transmisii de date, Internet și telefonie;

**Cont Client:** conține toate elementele, resursele și datele de identificare a Clientului în rețeaua de comunicații, necesare accesului la rețea în vederea utilizării Serviciilor contractate;

**Adresă IP:** un identificator unic pentru un calculator personal sau pentru un echipament de comunicație într-o rețea TCP/IP;

**TCP/IP:** protocol de comunicații pentru transmiterea datelor într-o rețea interconectată bazată pe tehnologia de comutare a pachetelor IP;

**Adresă MAC:** o adresă fizică ce identifică în mod unic un echipament de comunicație într-o rețea; interfețele de comunicație din calculatoarele personale sau alte echipamente de comunicație dispun de o astfel de adresă fizică MAC;

**Flood:** atac informatic care se constituie din trimiterea voită de pachete IP către o anumită destinație din rețeaua Internet care are ca scop blocarea accesului respectivei destinații la rețeaua Internet;

**Spam:** trimiterea de mesaje de poștă electronică nesolicitate;

**Spoof:** modificarea antetului pachetelor IP, schimbarea identității reale a pachetelor IP;

**Sniffer:** dispozitiv (software sau hardware) care permite interceptarea traficului;

**Worm:** programe de calculator care infectează calculatorul personal gazdă și se răspândesc în rețea infectând alte calculatoare;

**Virus:** program de calculator care infectează fișiere situate pe un singur calculator personal;

**Troian:** program de calculator care deține funcții ascunse pentru accesul din exterior;

**Denial of service:** atac informatic care vizează blocarea anumitor servicii oferite de calculatorul destinație;

**Site web:** publicație electronică localizată în rețeaua Internet care are ca scop prezentarea de informații și documente electronice;

**Modem:** echipamentul Vodafone conectat la Computer în Locația Clientului;

**Computer:** echipamentul Clientului care include atât partea hardware cât și cea de software.

### ART. 2 CONDIȚII TEHNICE. ASIGURAREA ACCESULUI LA REȚEAUA INTERNET

2.1 La instalare, Clientul pune la dispoziția Vodafone echipamentul/server-ul/calculatorul personal cu interfață de conectare tip Ethernet.

2.2 Vodafone se obligă la instalarea unui Modem aferent unui singur computer pentru furnizarea Serviciilor în maximum 30 de zile de la data semnării Contractului sau în termenul convenit de către Părți. Vodafone se obligă să activeze contul de Client al Clientului în maximum 2 zile lucrătoare de la instalarea Modemului. Activarea contului de utilizator presupune alocarea și rezervarea tuturor elementelor conținute de acesta (adrese, parole, etc.).

2.3 Pe baza adresei MAC a interfeței de conectare pusă la dispoziție de către Client, Vodafone va alocă o adresă IP (după caz fixă sau dinamică); Clientul se obligă să nu conecteze la Modem, direct sau indirect, echipamente care au o altă adresă MAC decât cea atribuită de producătorul echipamentului.

2.4 Pentru asigurarea accesului la Rețeaua Internet, Vodafone va asigura transmiterea pachetelor de date ale Clientului din și către rețeaua Internet și va asigura vizibilitatea spre Internet a adreselor atribuite Clientului. Prin încheierea Contractului, Clientul confirmă că a fost informat asupra faptului că, după transmiterea pachetelor de date și mesajelor de poștă electronică ale Clientului în rețeaua Internet, Vodafone nu mai deține controlul asupra traseului urmat de către acestea. Ca urmare, există posibilitatea ca acestea să nu sosească la destinație sau să sosească cu întârziere, precum și posibilitatea ca un anumit site să nu fie accesibil Clientului în orice moment.

2.5 Întrucât Vodafone nu este în măsură să exercite controlul informațiilor care circulă prin rețeaua Internet, la care Clientul are acces prin Serviciile prestate în temeiul Contractului, Vodafone nu este și Clientul declară și acceptă că Vodafone nu poate fi ținută responsabilă privind: (i) recepționarea de către Client a informațiilor cu caracter ilegal sau prejudiciabile în orice alt mod pentru acesta sau pentru terțe persoane; (ii) prejudiciile cauzate, incluzând, dar fără a fi limitate la, pierderile de date sau la cele apărute ca urmare a utilizării datelor și informațiilor recepționate; (iii) realitatea, corectitudinea și claritatea oricărei informații recepționate de Client, prin opțiunea proprie, pe parcursul utilizării Serviciilor contractate (chiar dacă acestea au fost obținute de Client din site-uri accesate cu ajutorul unei legături create de Vodafone în interiorul propriilor sale site-uri); (iv) prejudiciile suferite de Client ca urmare a accesului neautorizat al unor terțe persoane, din țară sau străinătate, în rețeaua sa de comunicații.

### ART. 3 CONDIȚII TEHNICE. EVENTUALE DISFUNȚIONALITĂȚI ÎN ASIGURAREA SERVICIILOR

3.1 Vodafone asigură disponibilitatea minimă a Serviciului de 97 pentru perioada de facturare. Se consideră întrerupere a furnizării Serviciului orice întrerupere neanunțată cu o durată mai mare de 10 minute. Nu se vor lua în calcul: (i) întreruperile pentru efectuarea de lucrări de întreținere/înlocuire a Rețelei și echipamentelor, anunțate Clientului cu cel puțin 48 ore înainte. Acestea vor putea avea o durată maximă de 5 ore/ săptămână iar Vodafone va urmări ca ele să fie efectuate în intervalul orar 00:00 - 5:00; (ii) întreruperi datorate culpei Clientului sau a unor terți, pentru care Vodafone nu este ținută răspunzătoare.

3.2 Durata întreruperii se contorizează din momentul anunțării telefonice de către Client (moment în care Vodafone va acorda sesizării un număr de înregistrare, menționând și ora exactă a primirii acesteia) până la momentul rezolvării ei de către Vodafone.

3.3 Vodafone garantează remedierea defecțiunilor care i se datorează în cel mult 72 de ore de la sesizarea Clientului, dacă natura tehnică a defecțiunii permite o astfel de reparație; în cazul nerespectării de către Vodafone, din culpa sa exclusivă, a termenului de remediere a defecțiunilor, Clientul este îndreptățit la despăgubiri în condițiile prevăzute la art. 4 din Anexa 1.

3.4 În cazul în care, urmare a deplasării Vodafone la Locuința Clientului, se constată că disfuncționalitatea nu a fost rezultatul culpei Vodafone, costul intervenției va fi facturat de Vodafone la tarifele precizate în Anexa 2.

3.5 Clientul are obligația de a plăti tarifele aferente Serviciilor contractate și pentru perioadele în care furnizarea Serviciilor de acces Internet nu a fost posibilă datorită defectării sau deteriorării echipamentelor (utilizate pentru recepționarea Serviciului), din culpa Clientului/reprezentanților săi.

3.6 Vodafone va efectua la Locuința Clientului numai operațiunile strict necesare pentru repunerea în funcțiune a Serviciului, fără a efectua devirusări, reinstalare de sisteme de operare etc, acțiuni ce exced obiectului Contractului și care pot fi furnizate suplimentar, de către Vodafone contra cost, la cererea Clientului.

### ART. 4 OBLIGAȚIILE CLIENTULUI PRIVIND SECURITATEA ȘI LEGALITATEA UTILIZĂRII SERVICIILOR

4.1 Clientul este obligat să nu utilizeze și să ia toate măsurile necesare pentru a nu permite utilizarea Serviciilor contractate în scopuri ilegale conform legislației române în vigoare sau în scopul prejudicierii, în orice mod, a unor terțe persoane, fizice sau juridice, din țară sau din străinătate, prin diferite modalități și în special prin: a) expedierea de mesaje cu intenția de a hărțui, amenința, insulta, calomnia, fraudă, afecta sau de a deranja în orice alt mod destinatarul; b) distribuirea de materiale prin încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală sau a dreptului la intimitate sau a altor drepturi personale ale unor terțe persoane; c) distribuirea neautorizată a Serviciului Vodafone unor terți; d) interceptarea neautorizată a mesajelor care nu îi sunt adresate; e) orice alte acțiuni care aduc prejudicii altor utilizatori/terțe persoane.

4.2 Clientului îi este interzis să încerce să acceseze servicii, informații, site-uri, sisteme sau rețele informatice pe care nu are dreptul să le acceseze, precum și să încerce să identifice vulnerabilitățile unui astfel de sistem, rețea sau serviciu.

4.3 Clientul este obligat să nu prejudicieze și să nu încerce, utilizând Serviciul, prejudicierea Vodafone sau a unor terțe persoane, prin deteriorarea sistemului informatic al acestora.

4.4 Clientului îi este interzis să transmită IP flood, în scopul încălcării rețelei destinație și/sau a calculatoarelor destinație, determinând astfel o funcționare necorespunzătoare a acestora, și de asemenea, utilizarea oricărei alte metode de supraîncărcare a sistemului informatic al destinatarului (de tipul denial of service).

4.5 Clientului îi este interzis să întreprindă orice acțiuni în scopul activării și/sau utilizării de sniffer.

4.6 Clientului îi este interzisă utilizarea pentru propria rețea a unor alte adrese de IP decât cele care i-au fost alocate de Vodafone (IP spoof), și transmiterea de pachete TCP/IP având header-ul (antetul) contrafăcut.

- 4.7 Clientului îi este interzis să utilizeze și să permită utilizarea abuzivă a rețelei Vodafone, prin transmiterea în rețea de: i) spam - poștă electronică nesolicitată de destinatari, având conținut comercial sau nu; ii) mesaje despre care cunoaște că au atașat virusi, worm, trojan sau orice altă componentă de natură să producă defecțiuni în sistemul destinatarului.
- 4.8 Respectarea reglementărilor și regulilor internaționale - Clientul este obligat, atunci când utilizează prin Internet servicii ce presupun comunicarea cu terțe persoane sau alte servicii a căror utilizare presupune respectarea unor reguli, să se conformeze regulilor și uzanțelor internaționale menționate în site-urile accesate prin intermediul Serviciilor contractate.
- 4.9 Este interzisă redirectionarea cu titlu oneros, prin intermediul Serviciului Internet, a traficului generat de către un terț.

#### ART. 5 CONDIȚII COMERCIALE

- 5.1 Clientul este obligat să permită reprezentanților Vodafone accesul la Computer pentru a verifica respectarea de către Client a obligațiilor contractuale. În cazul în care Clientul nu permite accesul la spațiul în care sunt furnizate Serviciile, se consideră că acesta recunoaște încălcarea condițiilor contractuale și Vodafone va putea întrerupe furnizarea Serviciilor și eventual va notifica părțile prejudiciate, la cererea autorităților care au competențe legale în domeniu.
- 5.2 Răspunderea Vodafone nu va fi angajată în cazul infiltrării unui terț în sistemul informatic al Clientului; Clientul rămâne singurul responsabil de protecția sistemului său informatic contra unor astfel de infiltrări.

#### ART. 6 CONDIȚII SPECIALE

- 6.1 Vodafone are dreptul să șteargă orice informație pe care Clientul a introdus-o în Rețeaua Vodafone, care poate determina funcționarea necorespunzătoare a rețelei Vodafone.
- 6.2 În scopul protejării atât a rețelei Vodafone, cât și a sistemului informatic al Clientului, Vodafone are dreptul să deconecteze temporar adresele de IP ale Clientului, cu notificarea prealabilă a acestuia, în cazul în care constată că Clientul este ținta unor atacuri de tip flood și denial of service, până la soluționarea acestei probleme.
- 6.3 Vodafone are dreptul să modifice numele de utilizator al Clientului și parola acestuia în orice moment, atunci când are motive temeinice în a considera că există probleme de securitate a sistemului Clientului, înștiințându-l de îndată pe acesta despre modificare.
- 6.4 În cazul în care Vodafone constată că Clientul încalcă oricare dintre obligațiile sale de mai sus, are dreptul să blocheze accesul Clientului la unul/toate Serviciile contractate. Vodafone va putea cerceta orice încălcare a obligațiilor de mai sus și va putea sesiza organelor competente săvârșirea oricărei fapte care angajează răspunderea juridică a Clientului. Vodafone va colabora cu organele competente, pentru identificarea și tragerea la răspundere a autorilor faptelor ce au avut ca rezultat producerea de prejudicii.
- 6.5 Vodafone asigură securitatea și integritatea Rețelei/Serviciilor prin aplicarea de măsuri precum: (i) monitorizarea permanentă a integrității fizice și securității Rețelei și intervenție, în cazul în care este necesar; (ii) aplicarea și actualizarea măsurilor de securitate care să asigure funcționarea normală a Rețelei și Serviciilor; (iii) rerutarea traficului din zona afectată către altă zonă și/sau transmiterea traficului pe alte linii în cazul în care incidentele, amenințările sau vulnerabilitățile privesc echipamente Vodafone, etc.

#### ART. 7 CONDIȚII DE UTILIZAREA A MODEMULUI

- 7.1 Modemul este proprietatea exclusivă a Vodafone, care are dreptul în orice moment să schimbe, să îmbunătățească, să mute, să folosească sau să regleze acest echipament. Clientul nu are dreptul de a schimba adresa de instalare fără a informa Vodafone. Clientul nu are dreptul să intervină în niciun fel asupra Modemului și nici să permită o astfel de intervenție unei terțe părți care nu e autorizată de Vodafone în acest sens. Clientul se obligă să folosească echipamentul Vodafone în mod adecvat conform Contractului și în special să nu conecteze la echipamentul Vodafone niciun alt echipament neagreat de Vodafone.
- 7.2 Vodafone nu răspunde pentru consumul de electricitate al Modemului, această cheltuială fiind în sarcina exclusivă a Clientului. De asemenea, Vodafone nu răspunde pentru fluctuațiile Modemului, în parametrii descriși de producător în manualul Modemului.
- 7.3 Clientul este obligat să restituie Modemul la centrele de relații cu clienții în termenii și condițiile prevăzute la art. 9.7 din Anexa 1.
- 7.4 În cazul în care Modemul este deteriorat/distrus, Clientul va achita Vodafone contravaloarea acestuia prevăzută la Anexa 2.
- 7.5 Nepredarea Modemului către Vodafone în termenul stabilit prin Contract dă dreptul Vodafone să înceapă procedurile legale de executare silită, Clientul fiind pus de drept în întârziere, urmând a plăti Vodafone contravaloarea echipamentului, tariful de recuperare al acestuia, precum și cheltuielile de judecată aferente.

#### ART. 8 CARACTERISTICILE SERVICIILOR DE INTERNET

- 8.1 Serviciul Internet 300 are următoarele caracteristici : viteza maximă de transfer a datelor: 300 Mbps download, respectiv 6 Mbps upload; viteza de transfer a datelor disponibilă în mod normal: 200 Mbps download, respectiv 4 Mbps upload, viteza minimă de transfer a datelor: 20 Mbps download, respectiv 2 Mbps upload;
- 8.2 Serviciul Internet 500 are următoarele caracteristici : viteza maximă de transfer a datelor: 500 Mbps download, respectiv 25 Mbps upload; viteza de transfer a datelor disponibilă în mod normal: 300 Mbps download, respectiv 15 Mbps upload, viteza minimă de transfer a datelor: 20 Mbps download, respectiv 5 Mbps upload;
- 8.3 Serviciul Internet 1000 are următoarele caracteristici : viteza maximă de transfer a datelor: 940 Mbps download, respectiv 25 Mbps upload; viteza de transfer a datelor disponibilă în mod normal: 500 Mbps download, respectiv 15 Mbps upload, viteza minimă de transfer a datelor: 20 Mbps download, respectiv 5 Mbps upload;
- 8.4 Parametrii de calitate ai Serviciilor se publică semestrial, pe pagina de internet a Vodafone, conform Deciziei Președintelui A.N.C.O.M. nr. 1112/2017.
- 8.5 Viteza Serviciului de Internet este influențată în principal de 2 factori: volumul datelor transmise și numărul de Clienți de Internet/de bandă de la un anumit moment dat. Datorită faptului că rețeaua Internet este un mediu dinamic, în care atât volumul datelor transmise la oricare anumit moment dat, cât și numărul Clienților nu sunt și nu pot fi cunoscute sau estimate, vitezele de download, respectiv de upload furnizate pot avea variații care sunt în afara controlului Vodafone.
- 8.6 Caracteristicile extraopțiunii SmartGuard:
- Anti-virus: tehnologia F-Secure DeepGuard asigură protecția calculatorului în 60 de secunde de la confirmarea unui nou virus.
  - Anti-spam: integrare imediată în Outlook și Outlook Express.
  - Firewall: blocarea automată a traficului neautorizat.

#### Parental Control: limitarea timpului pe care copiii îl petrec la calculator și filtrarea automată a site-urilor pe care ei le pot accesa.

- 8.7 Vitezele Serviciului de Internet se pot atinge respectând a) condițiile tehnice referitoare la echipamentul Clientului, b) condițiile prealabile efectuării testelor de viteză, c) pașii necesari pentru efectuarea testelor de viteză și d) condițiile de efectuare a testelor de viteză, după cum sunt publicate și actualizate pe [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro). („Condițiile în care pot fi obținute vitezele de transfer a datelor pentru Serviciul de Internet”) și pot fi măsurate numai în concordanță cu acestea.

#### ART. 9 PREVEDERI LEGATE DE PROCEDURA DE MASURARE A VITEZELOR DE ACCES LA INTERNET PRIN REȚELE FIXE

##### 9.1 Definiții:

- **Viteza promovată:** Viteza promovată de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care furnizorul o utilizează în informările cu scop comercial, în promovarea ofertelor comerciale. Viteza promovată de transfer al datelor nu trebuie să depășească viteza maximă de transfer al datelor.
- **Viteza maximă:** Viteza maximă de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care un Client final o poate experimenta cel puțin o dată într-un interval de timp definit de 30 zile.
- **Viteza disponibilă în mod normal:** Viteza de transfer al datelor disponibilă în mod normal reprezintă rata de transmitere a datelor pe care un Client final o poate experimenta în cea mai mare parte a timpului de accesare a serviciului, pe o perioadă de timp definită 30 zile.
- **Viteza minimă:** Viteza minimă de transfer al datelor reprezintă cea mai mică rată de transmitere a datelor pe care un Client final o poate experimenta în accesarea serviciului, potrivit prevederilor contractului sau ale condițiilor generale, după caz. În principiu, viteza reală, experimentată de Clientul final, nu trebuie să fie mai mică decât viteza minimă de transfer al datelor, cu excepția cazurilor de întrerupere a serviciului.

##### 9.2 Condițiile în care se pot obține vitezele:

Condițiile minime care trebuie îndeplinite de către Client pentru a obține Viteza minimă de transfer al datelor, Viteza de transfer al datelor disponibilă în mod normal și Viteza maximă de transfer al datelor sunt următoarele:

- cerințe hardware/software ale terminalului de pe care Clientul efectuează măsurătorile:

a) Cerințe minime pentru obținerea vitezei maxime:

- frecvența procesorului: cel puțin tipul Intel I7 pentru PC/Apple
- memoria RAM: 8 GB
- unitatea de stocare: tip SSD, spațiu liber minim 10 GB
- interfața de rețea: care să suporte minimum 1 Gbps
- sistemul de operare: Windows 10 (64 biti), Linux, MacOS
- browser care să suporte HTML5

b) Cerințe minime pentru obținerea vitezei disponibile în mod normal:

- frecvența procesorului: cel puțin tipul AMD, Intel I3 sau Celeron minimum 1GHz pentru PC/Apple
- memoria RAM: 4 GB
- HDD cu spațiu liber minim 5 GB
- interfața de rețea: care să suporte minimum 1 Gbps
- sistemul de operare: Windows 7, Linux, MacOS
- browser care să suporte HTML5

c) Cerințe minime pentru obținerea vitezei minime:

- frecvența procesorului: AMD, Intel Celeron, Pentium, Motorola pentru PC/Apple
- memoria RAM: 4 GB
- interfața de rețea: care să suporte minimum 100 Mbps
- sistemul de operare: Windows, Linux, MacOS

- terminalul nu prezintă probleme software (virusi, malware, atacuri informatice asupra echipamentelor clientului etc.);
- terminalul are toate driverele actualizate la ultima versiune disponibilă în momentul măsurătorilor;
- browser-urile folosite pentru măsurători (Chrome, IE, Firefox, Safari etc.) sunt actualizate la ultima versiune disponibilă în momentul măsurătorilor; (necesar doar în cazul realizării măsurătorilor prin varianta web);
- nivelul de utilizare al procesorului în timpul măsurătorilor este de maximum 60%;
- se utilizează un cablu de date de tip Ethernet UTP minimum Cat5, conform standardului IEEE 802.3ab sau conform unor variante mai noi ale acestui standard;
- pe aceeași legătură fizică este accesat doar serviciul de acces la internet;
- serviciul Wi-Fi este oprit și terminalul este conectat direct la echipamentul furnizorului (NTP);
- sunt deconectate de la rețea orice alte echipamente care pot genera trafic;
- sunt oprite orice programe sau aplicații care pot genera trafic de date (filesharing, streaming, browsing de orice fel, messaging etc.).

În cazul efectuării măsurătorilor prin intermediul aplicației Netograf dedicată terminalelor fixe, aplicația detectează și afișează factori ce ar putea afecta măsurătorile, după cum urmează:

- traficul de fundal a depășit un procent de 2% din viteza de download sau upload măsurată;
- media încălzirii procesorului în timpul testului a depășit valoarea de 60%;
- există mai puțin de 500 Mbytes memorie RAM liberă înainte de lansarea testului.

### 9.3 Procedura de măsurare a vitezelor pentru serviciul de acces la internet fix:

În scopul măsurării vitezelor pentru serviciul de acces la internet fix, Clientul se obligă:

- să acceseze pagina Netograf ([www.netograf.ro](http://www.netograf.ro)) și să realizeze măsurătorile direct pe pagina web sau să descarce aplicația Netograf în varianta Windows sau Mac OS;
- să creeze/dețină cont pe Netograf;
- să fie conectat pe contul Netograf în momentul realizării măsurătorilor;
- să respecte toate condițiile descrise mai sus pentru efectuarea măsurătorilor;
- pentru a constata diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate între viteza serviciului de acces la internet experimentată și cea introdusă în contract, să efectueze măsurători conform Cerințelor de mai jos.

În vederea constatării unor diferențe importante, Clientul va efectua minimum 6 măsurători în decursul a 24 de ore, dintre care cel puțin o măsurătoare va fi efectuată în intervalul orar 23:00-07:00. Măsurătorile se vor efectua la intervale de minimum 90 de minute distanțată între ele.

Se consideră o diferență importantă dacă se îndeplinește cel puțin una dintre condițiile următoare:

- Clientul nu atinge valoarea minimă a vitezei de transfer al datelor în cel puțin două măsurători;
- cel puțin jumătate dintre măsurătorile efectuate de Client înregistrează valori ale vitezelor care nu depășesc 50% din viteza disponibilă în mod normal indicată în contract.

În vederea constatării unor diferențe permanente sau care se repetă la intervale regulate între vitezele contractuale indicate (viteza disponibilă în mod normal, respectiv viteza maximă de transfer al datelor) și performanța reală a serviciului de acces la internet, Clientul va realiza măsurători în cel puțin 5 date calendaristice diferite (la un interval de cel puțin 24 ore între date, dintre care, cel puțin o zi de weekend), în decursul a maximum 30 zile consecutive, efectuând minimum 6 măsurători pe zi, dintre care cel puțin o măsurătoare din fiecare zi în intervalul orar 23:00-07:00. Măsurătorile se vor efectua la intervale de minimum 90 de minute distanțată între ele.

Se consideră o diferență permanentă sau care se repetă la intervale regulate dacă se îndeplinește cel puțin una dintre condițiile următoare:

- nu se atinge valoarea minimă a vitezei de transfer al datelor în cel puțin două măsurători;
- cel puțin jumătate dintre măsurători nu ating viteza de transfer al datelor disponibilă în mod normal;
- nicio măsurătoare nu atinge viteza maximă de transfer al datelor;

### 9.4 În cazul constatării unor diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate, Clientul are dreptul la remedii.

Printre cerințele pe care trebuie să le îndeplinească un Client pentru a înregistra o sesizare validă și pentru a putea solicita remedii în cazul în care constată diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate sunt:

- Efectuarea tuturor măsurătorilor respectând procedura descrisă la 9.3 și a condițiilor de la 9.2;
- Înregistrarea sesizării în termen de maximum 30 de zile de la data ultimei măsurători în format electronic la adresa de email persoane fizice [\\_fix\\_tv@vodafone.com](mailto:_fix_tv@vodafone.com) sau în format fizic, la adresa de contact a Vodafone;
- Transmiterea următoarelor documente anexate sesizării:
  - export-ul măsurătorilor efectuate în intervalul reclamat, descărcat din contul de Client Netograf în format csv sau pdf;
  - captura de ecran care să arate viteza de sincronizare a plăcii de rețea;
  - captura de ecran care să arate frecvența procesorului și nivelul de încălzire din timpul măsurătorilor (doar în cazul realizării măsurătorilor prin varianta web);
  - captura de ecran care să arate memoria RAM instalată pe PC (doar în cazul realizării măsurătorilor prin varianta web);
- Incluziunea în sesizare a următoarelor informații minime:
  - datele de identificare ale reclamantului;
  - vitezele de transfer reclamate;
  - solicitarea expresă privind acordarea remediilor.

**9.5 Remediile** se pot acorda după confirmarea de către Vodafone a validității cererii înaintate de Client, în termen de 30 de zile de la furnizarea tuturor documentelor și informațiilor arătate mai sus, la solicitarea expresă a Clientului și se calculează proporțional cu valoarea abonamentului perceput pentru furnizarea serviciului de acces la internet fix și durata pe care s-au manifestat diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate și vor fi evidențiate în factura / facturile următoare. Perioada de calcul a despăgubirilor cuprinde perioada în care au fost efectuate măsurătorile.

**9.6** Suplimentar față de remediile arătate mai sus, în cazul în care Clientul formulează cel puțin trei cereri de remedii valide pentru diferențe permanente sau care se repetă la intervale regulate, într-un interval de 6 luni calendaristice, acesta are dreptul de a solicita încetarea contractului cu privire la serviciul de internet care a făcut obiectul procedurilor de măsurare și remediere, fără plata de penalități sau despăgubiri.

## **ART. 10. PROCEDURA DE GESTIONARE A TRAFICULUI ȘI EFECTELE GESTIONĂRII TRAFICULUI**

### **10.1 Procedura de gestionare a traficului:**

Prin intermediul serviciului de internet, Clientul are dreptul de a accesa și distribui informații și conținut, de a utiliza aplicații și servicii compatibile cu terminalele utilizate.

Prevederile de mai sus nu limitează dreptul Vodafone de a aplica măsuri rezonabile de gestionare a traficului. Acestea reprezintă o serie de proceduri tehnice întreprinse pentru a gestiona traficul în rețea și pentru a îmbunătăți experiența Clientului.

Obiectivul gestionării rezonabile a traficului contribuie la o utilizare eficientă a resurselor rețelei Vodafone, precum și la o optimizare a calității globale de transmitere a datelor care să răspundă cu cerințele de calitate tehnică. Măsurile rezonabile de gestionare a traficului sunt nediscriminatorii și proporționale și nu se bazează pe considerații de ordin comercial. Orice diferențiere în aplicarea măsurilor de gestionare a traficului se bazează pe cerințe obiective de ordin tehnic (de exemplu, timpul de latență, variația întârzierii de transfer a pachetelor de date, pierderea pachetelor de date și lărgimea de bandă).

Ca măsură rezonabilă, Vodafone are dreptul, de asemenea, de a aplica tehnici de compresie a datelor care reduc dimensiunea unui fișier de date fără vreo modificare a conținutului ceea ce permite o utilizare mai eficientă a resurselor limitate și este în interesul clienților (acela de a reduce volumul de date, de a spori viteza și de a îmbunătăți experiența de utilizare a conținuturilor, a aplicațiilor sau a serviciilor de date).

Gestionarea rezonabilă a traficului nu implică tehnici care să monitorizeze conținutul specific al traficului de date.

### **10.2 Excepții justificate:**

Conform legislației în vigoare, Vodafone are dreptul de a aplica măsuri care exced caracterului rezonabil de gestionare a traficului, în următoarele scopuri:

- în vederea respectării dreptului Uniunii Europene, a legislației naționale, a hotărârilor judecătorești sau a deciziilor emise de autorităților competente;
- pentru a menține integritatea și securitatea rețelei și serviciilor Vodafone precum și ale echipamentelor terminale ale clienților (de exemplu în ceea ce privește prevenirea atacurilor cibernetice prin difuzarea de programe informatice ostile sau furtul de identitate al utilizatorilor finali prin intermediul programelor-spion (spyware);
- pentru a dimensiona corespunzător rețeaua prin utilizarea informațiilor legate de tipul de trafic la nivel de volume totale (per tip de trafic / aplicație);
- pentru a evita congestiunea iminentă a rețelei și a atenua efectele acesteia (de exemplu, pentru a asigura disponibilitatea serviciilor în cazul defecțiunilor în rețea sau în perioade cu trafic intens: sărbători legale, situații de forță majoră etc). În cazul apariției unei congestii de trafic, Vodafone aplică proceduri de remediere rapidă a defecțiunilor sau de rerutare (acțiunile pot fi realizate pe tip de trafic/aplicații) a traficului către alte noduri sau circuite ce pot prelua acest trafic suplimentar.

### **10.3 Efectele gestionării traficului:**

Măsurile de gestionare a traficului întreprinse de Vodafone sunt aplicate proporțional cu situația care le-a generat și pot duce la:

- blocarea anumitor conținuturi, aplicații sau servicii (de exemplu, declarate ilicite, furnizate de terți neautorizați pentru a desfășura anumite activități etc.);
- scăderea vitezei de transfer a datelor în situații de congestie a rețelei;
- transmiterea de date cu caracter personal sau a unor date de trafic ale clientului către autoritățile competente, în baza unei solicitări transmise de acestea

## Anexa 6 - Condiții tehnice și comerciale specifice Serviciului de telefonie

### ART. 1. CONDIȚII TEHNICE:

1.1. Condiții tehnice de funcționare a Serviciului de telefonie:

- 1.1.1. Vodafone se obligă la instalarea unui modem aferent unui singur aparat telefonic pentru furnizarea Serviciului de telefonie digitală și la activarea serviciului de telefonie în termenul prevăzut în art. 1 din Anexa 1. În mod excepțional, la solicitarea expresă a Clientului, Vodafone poate activa pe modem 2 Servicii de telefonie digitală diferite, Servicii care se vor factura în mod distinct.
- 1.1.2. Vodafone oferă acces la acces la numărul unic pentru apeluri de urgență 112 în mod nelimitat și gratuit. Apelul către numărul 112 implică și transmiterea informațiilor de localizare a apelantului reprezentate de adresa la care sunt instalate serviciile de telefonie.
- 1.1.3. Numărul de telefon solicitat de Client va fi alocat acestuia în limita disponibilității și în conformitate cu dispozițiile A.N.C.O.M.
- 1.1.4. În momentul activării Serviciului se atribuie Clientului un singur număr de telefon. Dacă există o cerere din partea Clientului pentru un număr de telefon special, aceasta va fi supusă validării Vodafone. La cererea motivată a Clientului, numărul de telefon poate fi schimbat, după achitarea tarifului de schimbare număr prevăzut în Anexa 2.
- 1.1.5. Vodafone își rezervă dreptul să schimbe numărul de telefon atribuit Clientului din rațiuni impuse de procesul de implementare, gratuit, cu o notificare prealabilă de o lună și cu respectarea reglementărilor în vigoare, fără ca acest lucru să tragă costuri suplimentare, răspundere sau alte obligații pentru niciuna dintre Părți.
- 1.1.6. Vodafone nu va fi responsabilă pentru nicio întrerupere rezultată din cauze ce exced controlului său și nici pentru pagubele pe care Clientul le-ar putea suferi din aceste cauze.
- 1.1.7. Vodafone nu este responsabilă pentru folosirea incorectă de către Client a Serviciului de telefonie.
- 1.1.8. Clientul se obligă să nu folosească echipamente terminale sau rețea proprie care nu sunt autorizate de către Vodafone și nici să nu modifice echipamentele sau orice alte instalații realizate de către Vodafone pentru funcționarea Serviciului de telefonie.
- 1.1.9. La instalarea Serviciului de telefonie, Clientul are posibilitatea de a renunța la aparatul telefonic oferit de către Vodafone, în cazul în care Clientul deține un aparat telefonic propriu, compatibil cu rețeaua Vodafone. În acest caz, Clientul va da o declarație pe propria răspundere, prin care va renunța la dreptul său de a beneficia de un aparat telefonic oferit de Vodafone.
- 1.2. Eventuale disfuncționalități în asigurarea Serviciilor:
  - 1.2.1. Vodafone asigură disponibilitatea Serviciului de telefonie 24 ore / zi.
  - 1.2.2. Clientul acceptă o disponibilitate minimă a Serviciului de 97 pentru perioada de facturare.
  - 1.2.3. Disponibilitatea Serviciului asigurată de Vodafone include liniile de comunicație și echipamentele de comunicație asigurate de către Vodafone (oferite în chirie Clientului sau vândute acestuia de Vodafone și care se află încă în perioada de garanție).
  - 1.2.4. Se consideră întreruperi a furnizării Serviciului de telefonie orice întrerupere neanunțată cu o durată mai mare de 10 minute. Nu se vor lua în calcul: a) întreruperile pentru efectuarea de lucrări de întreținere/ înlocuire a rețelei și echipamentelor, anunțate Clientului cu cel puțin 48 ore înainte, prin intermediul canalului propriu de informații. Acestea vor putea avea o durată maximă de 5 ore/ săptămână, iar Vodafone va urmări ca ele să fie efectuate în intervalul orar 00:00 - 05:00, b) întreruperi datorate culpei Clientului sau a unor terți, pentru care Vodafone nu este ținută să răspundă, c) întreruperi datorate de perturbarea transmisiei cauzate de câmpurile electromagnetice exterioare rețelei Vodafone, d) întreruperile datorate forței majore, așa cum este definită în Contract.
  - 1.2.5. Durata întreruperii se contorizează din momentul anunțării întreruperii de către Client (moment în care Vodafone va acorda sesizării un număr de înregistrare, menționând și ora exactă a primirii acesteia) până la momentul rezolvării ei de către Vodafone.
  - 1.2.6. Pentru depășirea indicatorului asumat privind disponibilitatea minimă, Vodafone va acorda Clientului o despăgubire, în conformitate cu dispozițiile art. 4 din Anexa 1.
  - 1.2.7. Vodafone garantează remedierea defecțiunilor care i se datorează în cel mult 2 zile lucrătoare de la sesizarea Clientului, dacă natura tehnică a defecțiunii permite o astfel de reparație, în condițiile prevăzute în art. 4 din Anexa 1.
  - 1.2.8. În cazul în care este necesară o deplasare a tehnicienilor Vodafone la Locuința Clientului, aceasta va fi facturată de Vodafone la tarifele de la data intervenției, în cazul în care s-a constatat că deplasarea nu era necesară sau că disfuncționalitatea se datora echipamentelor sau rețelei proprii ale Clientului sau culpei acestuia.

### ART. 2. CONDIȚII COMERCIALE:

- 2.1. Tariful de portare prevăzut în Anexa 2 devine aplicabil în cazul în care, la solicitarea expresă a Clientului, numărul de telefon ce face obiectul prezentului Contract este transferat din altă rețea de telefonie fixă în rețeaua Vodafone.
- 2.2. Tariful pentru un aparat telefonic va fi aplicat în următoarele situații:
  - 2.2.1. La instalarea Serviciului de telefonie;
  - 2.2.2. În cazul în care, la solicitarea Clientului, aparatul telefonic va fi înlocuit în afara condițiilor specifice garanției oferite de către producător.
- 2.3. Clientul este obligat să nu utilizeze și să ia toate măsurile necesare pentru a nu permite utilizarea Serviciului de telefonie în scopuri ilegale conform legislației române în vigoare sau în scopul prejudicierii, în orice mod, a unor terțe persoane, fizice sau juridice, din țară sau din străinătate, prin diferite modalități, și în special prin apelarea cu intenția de a hărțui, amenința, insulta, calomnia, fraudă, afecta sau de a deranja în orice alt mod destinatarul.
- 2.4. Este interzisă sub orice formă închirierea, punerea la dispoziție și/ sau vânzarea către terți a aparatului telefonic oferit în chirie de către Vodafone și/ sau a Serviciului de telefonie contractat, precum și redirectionarea prin intermediul Serviciului de telefonie a traficului generat de către un terț.

### ART. 3. LIMITA DE CREDIT:

- 3.1. Limita de credit: suma maximă stabilită de Vodafone pentru un ciclu de facturare (durata unui ciclu de facturare fiind de o lună), în limita căreia Clientul poate beneficia de Serviciul de telefonie și care poate fi modificată în funcție de istoricul Clientului în ceea ce privește îndeplinirea sau nedeplinirea obligațiilor sale contractuale.
- 3.2. Vodafone este îndreptățită să stabilească o limită de credit pentru fiecare Client, în funcție de istoricul de plată, de tipul și numărul abonamentelor și serviciilor solicitate, de consumul facturat și nefacturat înregistrat, precum și de înregistrările existente în bazele de date cu debitorii care au acumulat întârzieri la efectuarea oricăror plăți, de orice natură.
- 3.3. La depășirea acestei limite de credit, Vodafone poate solicita Clientului cu o utilizare intensă a Serviciilor într-un interval de timp scurt (ore și/ sau zile), o sumă reprezentând cel puțin 75% din contravaloarea Serviciului de telefonie utilizat, putând limita accesul Clientului la Serviciu până la achitarea plății în avans, conform prezentului articol. O astfel de plată efectuată în avans va fi evidențiată pe următoarea factură emisă Clientului.

### ART. 4. CONDIȚII SPECIALE:

- 4.1. Clientul are obligația de a colabora cu Vodafone pentru asigurarea securității accesului la Serviciul de telefonie și echipamentele acestuia și să informeze Vodafone despre orice acțiune de care are cunoștință și care ar putea să reprezinte un atentat la acestea.
- 4.2. Clientul este obligat să permită reprezentanților Vodafone accesul la echipamentele sale pentru a verifica respectarea de către Client a obligațiilor contractuale. În cazul în care Clientul nu permite accesul la spațiul în care este furnizat Serviciul de telefonie, se consideră că acesta recunoaște încălcarea condițiilor contractuale și Vodafone va întrerupe furnizarea Serviciului de telefonie.
- 4.3. Răspunderea Vodafone nu va fi angajată în cazul infiltrării unui terț în echipamentele Clientului; Clientul rămâne singurul responsabil de protecția echipamentelor sale contra unor astfel de infiltrări.
- 4.4. Vodafone va putea cerceta orice încălcare a obligațiilor Clientului și va putea sesiza organelor competente săvârșirea oricărei fapte care angajează răspunderea juridică a Clientului.

### ART. 5. CONDIȚII DE UTILIZARE A MODEMULUI ȘI APARATULUI TELEFONIC:

- 5.1. Modemul și aparatul telefonic sunt proprietatea exclusivă a Vodafone care are dreptul, conform hotărârii sale, să schimbe, să îmbunătățească, să mute, să folosească sau să regleze aceste echipamente. Clientul nu are dreptul de a schimba adresa de instalare fără a informa Vodafone. Clientul nu are dreptul să intervină în niciun fel în echipamentele Vodafone și nici să permită o astfel de intervenție unei terțe părți, care nu are autorizație scrisă pentru această acțiune de la Vodafone.



